

NED.ANTILLEN

- Pietersz: brug zal niet instorten p.3
- Crestian: BC streeft naar evenwicht financiële situatie p.9

SPORT

- Nauta voorlopig snelste in zeilrace om wereld p.7



RENO PIETERSZ
...veilig...

ARUBA

- Regering wil autogordels verplichten p.4
- Regering overweegt totale beëindiging - herziening p.5

INTERNATIONAAL

- Bedreiging VS en Israël vormen uitdaging p.1

Amigoe

MAANDAG 6 JANUARI 1986

103E JAARGANG — NO.: 4

Nieuws in vogelvlucht

WEBBERS FALLS — Een overvolle tank kernbrandstof van een filiaal van Kerr-McGee barstte vrijdag open en veroorzaakte de dood van een medewerker. Zeker 8 mensen hebben verwondingen opgelopen. In de tank zat uraan hexafluoride dat de huid en luchtwegen irriteert. Het lek had tot gevolg dat zich een giftwol vormde boven de fabriek, met beperkte radioactieve straling. De fabriek ligt in een dunbevolkt gebied. De meeste van de 73 mensen die zich bij het ziekenhuis gemeld hebben waren automobilisten die door het gebied reden. Van hen zijn er 29 ter observatie opgenomen. Hun toestand is goed. Kerr-McGee kwam in 1970 in het nieuws toen Karen Silkwood, een van de medewerkers, bij een mysterieus auto-ongeluk om het leven kwam. Zij had zelf aan een plutonium-vergiftiging geleden en aan een vakbondscampagne meegedaan ter verbetering van de veiligheid op het werk.

WASHINGTON — VS Congresleden brengen deze week op verzoek van Ds. Beyers-Naude, een bezoek aan Z-Afrika waarbij zij president Botha zullen bezoeken en eind te maken aan het apartheidbeleid. Behalve met de Z-Afrikaanse regering worden ook gesprekken gevoerd met zwarte leiders, zakenlieden en Winnie Mandela. Zes zwarten werden zondag gedood bij een hernieuwde stammenstrijd in Kwazulu.

NEWDELHI — De al 2 weken aanhoudende koudegolf in Noord- en Oost-India heeft tot nu toe aan meer dan 160 mensen het leven gekost.

HANOI — In de Vietnamese hoofdstad is het overleg begonnen over de kwestie van de vermiste VS-militairen. Washington wil alleen hierover praten, Hanoi wil ook de vestiging van een permanente VS missie in Hanoi bespreken, in de hoop zo ook de weg voor handel, hulp en investeringen te openen. Washington's voorwaarde is terugtrekking van de troepen uit Kampuchea. Er worden 1.797 Amerikanen als vermist opgegeven. Vietnam heeft sinds 1975 123 stoffelijke resten aan de VS overgedragen. De VS meent dat Vietnam nog krijgevangenen vasthoudt, hetgeen Vietnam ontkent.

DENVER — De Democraat senator Gary Hart heeft zich niet kandidaat gesteld om zijn zetel in de Amerikaanse Senaat te behouden. Op deze manier heeft hij alle tijd om campagne te voeren voor de presidentsverkiezingen van 1988, alhoewel hij nog steeds schulden heeft in verband met zijn voorverkiezingscampagne in 1984 waarin hij werd verslagen door Walter Mondale.

KOEWEIT — De minister van olie van Koeweit meent dat de OPEC het uiteindelijk weer voor het zeggen krijgt op de wereld-oliemarkt. Hij gaf de olieproducerende landen buiten de OPEC de schuld van het overschot en de zwakke prijzen op de oliemarkt. Koeweit zelf heeft, volgens de minister, voldoende mogelijkheden om zijn productie van 900.000 vaten per dag te verkopen middels binnenlands verbruik en contractuele verkopen in het buitenland. Op 3 februari gaat de minister naar Wenen voor een eerste bijeenkomst van de vijf man tellende OPEC-commissie die een nieuwe marktstrategie moet opzetten.

NEW YORK — De VS financier Icahn, die al 52 procent van de aandelen in handen had, heeft de luchtvaartmaatschappij Trans World Airlines nu helemaal overgenomen. Texas Air had ook interesse, maar vakbonden waren tegen overname door dit bedrijf. Icahn, die topman wordt van TWA wordt geconfronteerd met een verlies over 1985 dat wel eens tweemaal hoger zou kunnen zijn dan de geraamde 70 miljoen dollar, als gevolg van teruglopend passagiersaanbod. Dit zou volgens TWA een gevolg zijn van de terroristische aanslagen afgelopen jaar.

WOLFSBURG — Het W-Duitse autoconcern Volkswagen doet onderhandelingen met de SU over de bouw van een motorenfabriek in dat land. 'Der Spiegel' wist al eerder te melden dat de fabriek tussen de 3 en 5 miljard mark gaat kosten en per jaar 250.000 tot 300.000 automotoren gaat produceren. De plaats van vestiging zou in de omgeving van Moskou zijn. Eerder werd bekend dat Moskou met Fiat besprekingen voert over de productie van tractoren en dieselmotoren.

Premier Martina:

"De Koning heeft niets aan te dringen"

WILLEMSTAD — De afschaffing van de 10% crisisheffing is naast protocolaire zaken vanmorgen aan de orde geweest tijdens de eerste bespreking tussen premier Don Martina en minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken. Gevraagd of De Koning tijdens het gesprek aangedrongen heeft op alternatieven, liet Martina weten dat dit in principe een interne aangelegenheid is. "De Koning heeft niets aan te dringen. Wij zijn autonoom op financieel gebied", aldus Martina vandaag tegenover de Amigoe.

De heer Martina zei dat er hiernaast niet veel andere onderwerpen met De Koning be-

Crisis blijft binnen Dominicaanse regeringspartij bestaan

SANTO DOMINGO — De problemen in de Dominicaanse regeringspartij Revolucionaria Dominicaanse partij (PRD) blijken nog niet opgelost.

De burgemeester van de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, Jose Francisco Pena Gomez, heeft namelijk voorgesteld bij de komende verkiezingen met een noviteit te komen: namelijk met twee kandidaten voor het presidentschap. Naast Pena Gomez heeft namelijk ook senaatsvoorzitter Jacobo Majluta zich kandidaat gesteld voor het presidentschap. Een stemming binnen de partij waaraan tienduizenden leden deelnamen bracht geen oplossing maar maakte de crisis zelfs nog erger doordat partij-aanhangers over en weer elkaar te lijf gingen zodat er zelfs doden vielen en het tellen der stemmen moest worden gestaakt.

Pena Gomez ziet nu als een mogelijkheid het invoeren van een dubbele kandidatuur zoals het geval is in verschillende andere landen in Latijns Amerika. Dit houdt in dat van een partij meer dan één kandidaat gesteld wordt voor het presidentschap zodat het publiek in het algemeen de doorslag zal geven wie de president wordt. De verkiezingen in de Dominicaanse Republiek zijn op 16 mei. De regerende maar verdeelde PRD welke sociaal democratisch is van signatuur krijgt het dan heel moeilijk tegen de partij van oud-president Joquin Balaguer (76) die twaalf jaar aan het bewind is geweest voordat hij in 1978 werd opgevolgd door Salvador Jorge Blanco.

Ecuador, Colombia voeren handel op

QUITO — Ecuador en Colombia hebben besloten hun onderlinge handel uit te breiden. Het akkoord werd voor zes maanden getekend. In die periode wil men bekijken of de doelstelling ook inderdaad wordt bereikt. Aan de ondertekening ging een driedaags overleg vooraf tussen minister Xavier Nera van Industrie en Handel van Ecuador en zijn collega Gustavo Castro van Economische ontwikkeling van Colombia. Men mikt op een onderlinge handel ter waarde van tachtig miljoen in de eerste zes maanden van 1986.

Britse minister op bezoek in Lima

LIMA — De Britse minister van Staat voor Buitenlandse zaken Janet Meryu Lady Young is voor een officieel bezoek van vijf dagen in Peru aangekomen. Zij sprak onder meer met president Alan Garcia Perez en met regeringsfunctionarissen. Op haar reisprogramma staan ook Costa Rica, Mexico en de Verenigde Staten. Het bezoek aan Peru moet gezien worden in het streven van beide landen hun wederzijdse betrekkingen nauwer aan te halen, zo verluide in Lima.

sproken zijn tijdens dit eerste oriënterende gesprek. Hij verklaarde wel aan de minister meegedeeld te hebben dat deze regering voornemens is de financieel/economische problemen "zelf aan te pakken" door stappen te nemen die "meer inhouden dan de 10% crisisheffing" (van het vorige kabinet-red)

De Koning en zijn delegatie werken op deze eerste dag van hun bezoek alleen druk programma af: na de bespreking, vanmorgen met Martina, vond een bespreking plaats met gezaghebber Casseres, gevolgd door een lunch. Voor vanmiddag staat naast een bezoek aan de gouverneur ook een vergadering met de voltallige Antilliaanse raad van ministers op de agenda, terwijl de Nederlandse minister daarna nog apart met minister Abraham van Ontwikkelings-samenwerking zal praten. Men vertrekt morgen na het bestedingsoverleg met Curaçao naar Aruba.

ONDUIDELIJKHEID OVER PLANNEN VS

Arabische Liga in speciale zitting:

Bedreigingen VS en Israël vormen uitdaging voor Arabische Natie

TUNIS — De Arabische Liga steunt Libië in geval van een agressie en veroordeelt de Israëlische en Amerikaanse bedreigingen militaire acties te ondernemen tegen Libië. Dergelijke operaties vormen een "uitdaging voor de gehele Arabische natie", aldus de uit 21 landen bestaande Arabische organisatie zaterdagavond na sluiting van een speciale zitting. De Liga was bijeen gekomen nadat Libië op verrassende wijze zijn standpunt na de terroristische aanslagen op de vliegvelden van Rome en Wenen had gewijzigd. Intussen heeft Libië ook de leden van de organisatie van de Islamitische Conferentie, die momenteel in Marokko bijeen zijn, benaderd voor steun. In de Verenigde Staten bleef het dit weekinde onduidelijk wat nu precies de plannen zijn aangaande Libië.

De Libische minister van Buitenlandse Zaken, Ali Treiki, wees de beschuldigingen van Washington van de hand als zou zijn land betrokken zijn geweest bij de aanslagen, die hij "zeer betreurenswaardige ongelukken" noemde. Nadat de Liga de vergeldings-bedreigingen van Israël en de VS had veroordeeld, zei Treiki dat Tripoli tevreden is over de resultaten van de speciale zitting en dat zijn land alle steun had gekregen die het wenste. Treiki's aanwezigheid in Tunis kwam als een verrassing omdat de banden tussen Libië en Tunesië aanzienlijk zijn verkoeld na het geschil naar aanleiding van de uitwijzing

door Tripoli van meer dan 33.000 Tunesische arbeiders, in september vorig jaar.

Tijdens de bijeenkomst van de Arabische Liga werden ook de Afrikaanse landen veroordeeld die betrekkingen zijn aangegaan met Israël. Hiermee wordt met name gedoeld op Joorkust, zo verluide in Tunis. Ook is besloten een missie van de Liga naar Madrid te sturen om te trachten Spanje te overtuigen zijn voornemen diplomatieke handen aan te knopen met Israël te herzien. Een dergelijk ernstige ontwikkeling kan de Arabisch-Spaanse vriendschap slechts schaden, zo had de secretaris-generaal van de Liga, Cheddi Kli-bi, verklaard bij de opening van de zitting, zaterdagmiddag.

De Verenigde Staten hebben het afgelopen weekende de onzekerheid omtrent hun bedoelingen ten aanzien van Libië gehandhaafd. De Amerikaanse krant New York Times schreef zondag dat het Italië en Oostenrijk, "waarvan de pogingen tot vriendschappelijke relaties met Libië werden beantwoord met bloedbaden, niets zou kosten

Veel schade op Venezolaans schip bij brand in Argentinië

BUENOS AIRES — De Venezolaanse vrachtboot Generaal Marino heeft flinke schade opgelopen bij een brand in zijn machiniekamer, welke uitbrak toen hij in een Argentijnse haven lag. De 29 opvarenden kwamen er zonder kleerscheuren vanaf. De brandweer had twee uur nodig om het vuur te bedwingen, waarbij drie eenheden werden ingezet. De oorzaak van de brand is niet bekend.

zich te voegen bij de VS en Groot-Brittannië en de Libische luchthavens en vliegtuigen te boycotten en degenen die een Libisch paspoort dragen in de gaten te houden", aldus de NYT. Israël maakte duidelijk dat het geen aanval op Libië van plan is. De Libische leider kolonel Gaddafi zei in een interview dat voor de Palestijnen aanslagen als die op de luchthavens van Rome en Wenen misschien wel gerechtvaardigd zijn. Open vraag van Amerikaanse journalisten of hij die aanslagen legitiem acht, zei Gaddafi: "Het is niet wettig, maar voor hen (de Palestijnen) kan het wettig zijn".

In Jeruzalem verluide uit kringen rond de premier dat de Israëlische regering geen plannen heeft voor een aanval op Libië. Die verduidelijking volgde op aanhoudende berichten uit de VS over mogelijke Israëlische acties tegen Libisch grondge-

bied. De Israëlische pers reageerde wat geïrriteerd op die berichten. "Een grootscheepse operatie tegen Libië op Abu Nidal leidt tot niets", meende de Jerusalem Post. "Terrorisme kan slechts effectief worden bestreden met contra-terrorisme, dat wil zeggen met de fysieke liquidatie van de leiders van deze organisaties".

Inmiddels probeert Libië ook steun te krijgen van de leden van de organisatie van de Islamitische Conferentie (ICO), waarbij 45 landen aangesloten zijn die in Marokko zijn voor de jaarlijkse vierdaagse bijeenkomst. Tripoli heeft de ICO op het laatste moment gevraagd een extra punt toe te voegen aan de 90 punten tellende agenda: "Bestudering van zionistische en imperialistische bedreiging van Libië", zo werd in conferentie-kringen vernomen. De conferentie begint vandaag.

VVD-Kamerleden reageren verbaasd

Volgens Tromp weinig Arubanen voorstander van onafhankelijkheid

HILVERSUM — Het staat niet vast dat Aruba in 1996 onafhankelijk wordt van Nederland, zo heeft de gouverneur van Aruba, Felipe Tromp, zaterdag verklaard tegenover de KRO-radio. "Bij ons (de Arubanen — RED) heeft nooit in het achterhoofd gezeten om volledig onafhankelijk te worden van Nederland als eenmaal de status aparte is bereikt. De politici hebben dit gebruikt als een soort opstap om de status aparte te krijgen", aldus de gouverneur, die plaatsvervanger is van de koning.

Een dergelijke Arubaanse opstelling is in strijd met de bedoelingen van de Nederlandse regering, die de status aparte beschouwt als een overgangsperiode naar de onafhankelijkheid over tien jaar. Volgens de regering in Den Haag heeft de datum van 1 januari 1996 "een vrij dwingend karakter". "Aruba kan die datum na vastleggen in het Statuut niet meer eenzijdig herroepen", aldus de regering.

De nieuwe Arubaanse regering heeft in zijn regeer-programma vastgelegd dat de Arubaanse bevolking zich in een referendum uitsprekt over de onafhankelijkheids-datum. Gouverneur Tromp meent dat "heel weinig mensen op Aruba voor de volledige onafhankelijkheid zullen stemmen".

Een woordvoerder van de gouverneur verklaarde desgevraagd tegenover het ANP dat Tromp zijn uitspraken heeft gedaan "als geïnteresseerd burger" en geenszins de bedoeling heeft gehad zich op politiek vlak te begeven en het beleid van de Nederlandse regering te kritiseren.

De VVD-fractie in de Tweede Kamer heeft inmiddels verbaasd gereageerd op de uitspraken van gouverneur Tromp, dat de Arubaanse politici slechts met onafhankelijkheid in 1996 instemden, teneinde de status aparte te verwerven. De VVD is van mening dat minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning Aruba duidelijk moet maken, dat het

WILLEMSTAD — Waar de ene instantie werkt aan het behoud van historisch waardevolle woningen en tracht de omgeving van Berg Altena een mooi aanzicht te geven dat ook aantrekkelijk is voor onze toeristen, hechten andere instanties daar kennelijk weinig waarde aan.

Onze fotograaf schoot dit plaatje ter hoogte van Berg Altena, hij moest daarbij echter wel zijn neus dichthouden voor de stank die door deze rotzooi verspreid wordt. Dat is uiteraard, evenmin als het onaantrekkelijke aanzicht, niet het ergste van dit vuil. De hygiëne die door dergelijk rottende vuiligheid in gevaar komt, kan met name voor de omwonenden ernstige negatieve gevolgen met zich meebrengen.

Andres Perez:

Reagan spreekt zich hopelijk uit gunste van Contadora-werk

CARACAS — De Venezolaanse expresident Carlos Andres Perez heeft de hoop uitgesproken dat president Ronald Reagan van de Verenigde Staten uiteindelijk zich zal uitspreken voor steun aan het Contadora-streven naar vrede in Midden Amerika. Hij heeft dit gezegd tegenover het dagblad El Nacional. Andres Perez toonde zich uiterst bezorgd over de situatie in Midden Amerika waar alles zo onzeker blijft. Hij noemde de situatie erg dramatisch. Naar gelang de militaire escalatie doorgaat verliest Contadora er terrein op vredesgebied, stelde hij vast.

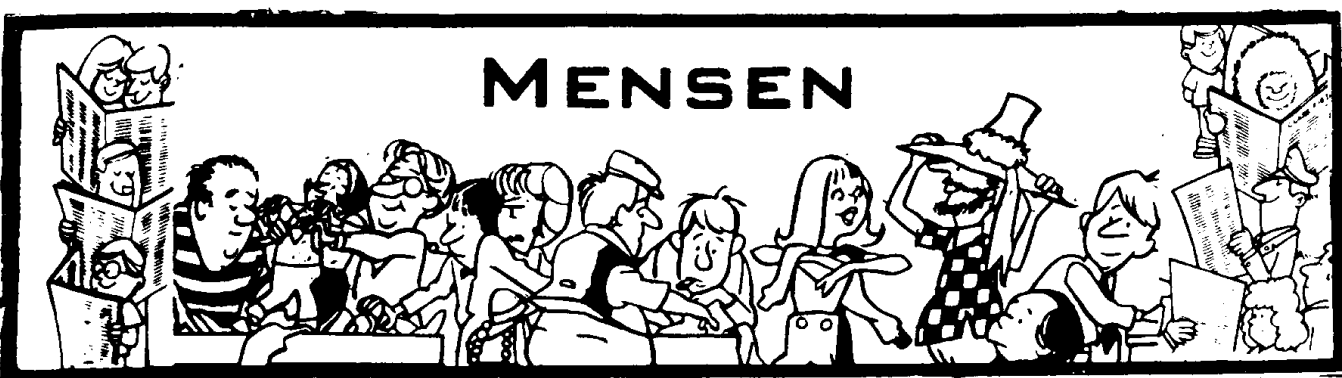
afzien van de onafhankelijkheid in 1996, moet leiden tot een verdwijnen van de status aparte, waardoor Aruba zou terugkeren in het Antilliaanse staatsverband. De VVD-Kamerleden Jan Kees Wiebenga en Erika Terpstra stelden dit in schriftelijke vragen aan De Koning.

De beide Kamer-leden van de VVD vinden, dat de Arubaanse bevolking goed moet worden voorgelicht over de recent tot stand gekomen wijzigingen van het Koninkrijks-statuuut, die inhouden dat Aruba gedurende tien jaar de status aparte krijgt als voorbereiding op de onafhankelijkheid in 1996. De afgelopen jaren bleek voortdurend, dat Aruba wel los wilde uit het Antilliaanse staats-verband, maar slechts weinig enthousiasme kon opbrengen voor het vastleggen van een datum voor de onafhankelijkheid. Dit laatste is door de Nederlandse regering als voorwaarde gesteld bij het uitreden van Aruba uit de Antillen, aldus een bericht van het ANP.

Preke
Zou De Koning soms op "nee-zeggen" afgestudeerd zijn?



MENSEN

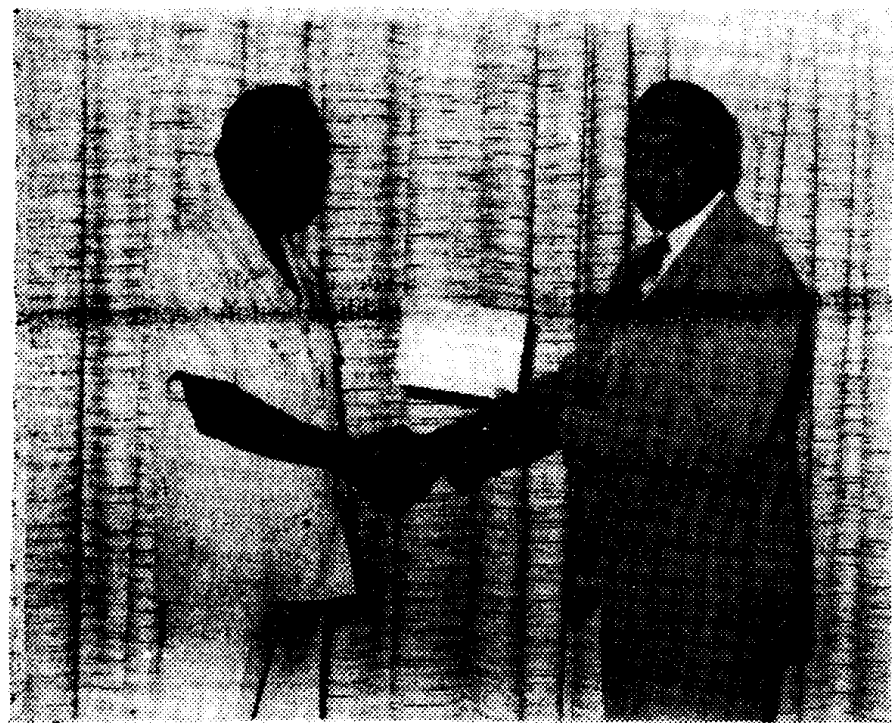


De ONDERWERPEN die in 1985 op NEDERLANDERS de meeste indruk hebben gemaakt zijn in Nederland zelf de ontwikkelingen rond het besluit tot plaatsing van kruisraketten en in het buitenland de vulkaanuitbarsting in Colombia. Dit is gebleden uit een landelijke steekproef onder ongeveer 750 Nederlanders. De optien van Nederlandse gebeurtenissen vormen: 1. Het kruisraket-plaatsingsbesluit, de vredesdemonstraties en het volkspetiti-onnement met 36 procent. 2. De elfstedentocht met elf procent. 3. De recente vrachtwagenchauffeursstakingen en wegblokkades met negen procent. 4. De R.A. - affaire met negen procent. 5. De voetbalwedstrijd Nederland - België met negen procent. 6. De ruimtevlucht van Wubbo Ockels met acht procent. 7. Het bezoek van de paus aan Nederland met vijf procent. 8. Het wereldkampioenschap van Joop Zoetemelk met vier procent. 9. De kortingen op de uitkeringen met drie procent. 10. De recente uitlatingen van ex-minister Vredeling met twee procent. De meeste aandacht trekkende buitenlandse gebeurtenissen waren: 1. De vulkaanuitbarsting in Colombia met 46 procent. 2. De aardbeving in Mexico 24 procent. 3. De vele vliegtuig-ongelukken met 19 procent. 4. De Reagan - Gorbatsjov ontmoeting met 15 procent. 5. De aanslagen in België met negen procent. 6. De vliegtuigkapingen en gijzelingen met negen procent. 7. Politieke onrust en conflicten in Zuid-Afrika met zeven procent. 8. Het voetbalbaldrama in het Brusselse Heyselstadion met zes procent. 9. De

honger in Afrika met vijf procent en tien het kapen van het Italiaanse cruiseschip Achille Lauro met vier procent.

De komeet HALLEY, die de aarde met rasse schreden nadert, vertoont een grillig gedrag. Dit zou kunnen duiden op plotselinge uitbarstingen van activiteit. Bovendien produceert het hemellichaam veel meer gas dan bij andere kometen ooit is waargenomen. Voorts heeft de komeet een niet onaanzienlijke stofwolk van 20.000 kilometer om zich heen. Uit de ultravioletmetingen blijkt duidelijk dat er een sterk verhoogde activiteit is op de staartster, die eens in de 76 jaar in de buurt van de aarde komt. De produktie van gasvormige stoffen neemt snel toe. Tijdens de metingen in de afgelopen maand, toen de komeet zich nog op een afstand van 115 miljoen kilometer van de aarde bevond, was de gasproduktie vijf keer meer dan in september. De gaswolk bestaat onder meer uit waterstof, koolstof, zuurstof en zwavel. De produktie van het gas verschilt echter duidelijk van die op andere kometen. Deze is extreem hoog. De stofwolk is behoorlijk dicht. Dit is misschien een obstakel voor de wetenschappelijke satelliet Giotto, die de Europese ruimtevaartorganisatie een half jaar geleden lanceerde voor een ontmoeting met de komeet in maart waarbij enkele duizenden foto's van de komeetkern zullen worden genomen.

J.A.E. PHELIPA agent eerste klasse ontvangt uit handen van commissaris van politie C.M. Thomas het landsbesluit tot bevordering tot brigadier.



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 / n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 71-07-313
Algemeen Bank nr.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curieus Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antilean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen,
Ana van Leeuwen, Marys Douglas-Claas-
sen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris
van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt
(opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnenvallen.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnenvallen, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez,
Djibie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en
Etheen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat
154, tel.: 8627.

Op de Nederlandse televisie is een Franse documentaire uitgezonden over de VERNIETIGING van de Europese JODEN. Na deze uitzending konden mensen reageren op de uitzending. Hier-van hebben ruim tweehonderd gebruik van gemaakt. Er was een telefoonlijn geopend om eventuele nazorg en informatie te bieden aan de kijkers. Met honderd mensen werden langdurige gesprekken gevoerd. Het waren voornamelijk Joden en oud-verzetssoldaten die reageerden. Ook een groep katholieken betuigde spijt dat het anti-semitisme duidelijke wortels in het katholieke geloof heeft. De gesprekken werden geleid door maatschappelijk werkers. Er volgt nog een tweede deel van de documentaire.

De roman- en toneelschrijver CHRISTOPHER ISHERWOOD is op 81-jarige leeftijd in Los Angeles overleden aan kanker. Isherwood werd in 1904 in Disley, in het Engelse Graafschap Cheshire geboren. In 1946 nam hij de Amerikaanse nationaliteit aan. Een van zijn bekendste boeken, "Goodbye to Berlin", werd bewerkt tot de film en musical "Cabaret". Isherwood schreef negen romans, een vierdelige autobiografie, toneelstukken, filmscripts en reisboeken. Zijn verhalen over Berlin in de jaren '30 worden een halve eeuw later nog veel gelezen. In de jaren '30 was Isherwood een vooraanstaande man in Britse literaire kringen. Hij was bevriend met de dichter W.H. Auden, met wie hij drie toneelstukken schreef. In "Journey to a war" legden ze hun ervaringen van een reis naar China neer. De zeer individualistische, homofiele Isherwood vestigde zich in 1929 in Berlijn, waar hij de opkomst van het nazisme meemaakte. Tien jaar later vestigde hij zich in de VS, waar hij Aldous Huxley ontmoette en raakte hij geboeid door de hindoe-filosofie. Veel van zijn werk heeft sterk autobiografische trekken. In "Christopher and his kind" (1976) doet hij openhartig verslag van zijn Berlijnse tijd en de homofiele subcultuur in die jaren.

JERUZALEM — De emigratie naar Israël bereikte in 1985 een dieptepunt. Slechts 11.298 immigranten kwamen aan, waaronder ruim 2.000 Etiopiërs. Dit aantal is 41 procent minder dan in 1984. Uit de SU emigreerden 342 mensen, terwijl iets meer dan 1.000 joden dit land verlaten hadden. De meeste van hen zijn naar de VS gegaan.

SINT-MARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food
Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet
(opposite Holland House), Great Bay Hotel,
Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Pa-
pertrip Julianalucithaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mavrouw Peggy van de Horde, White-
hallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Ne-
derland Wereldomroep (tel.: 035-16151,
toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

GETROUWD:
Jhr. Arthur
Gevers
en
Jessica
Vönhögen
2 januari 1986.

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South
Bayshore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Mi-
ami Herald, De Haagsche Courant, De Br-
abantse Pers.

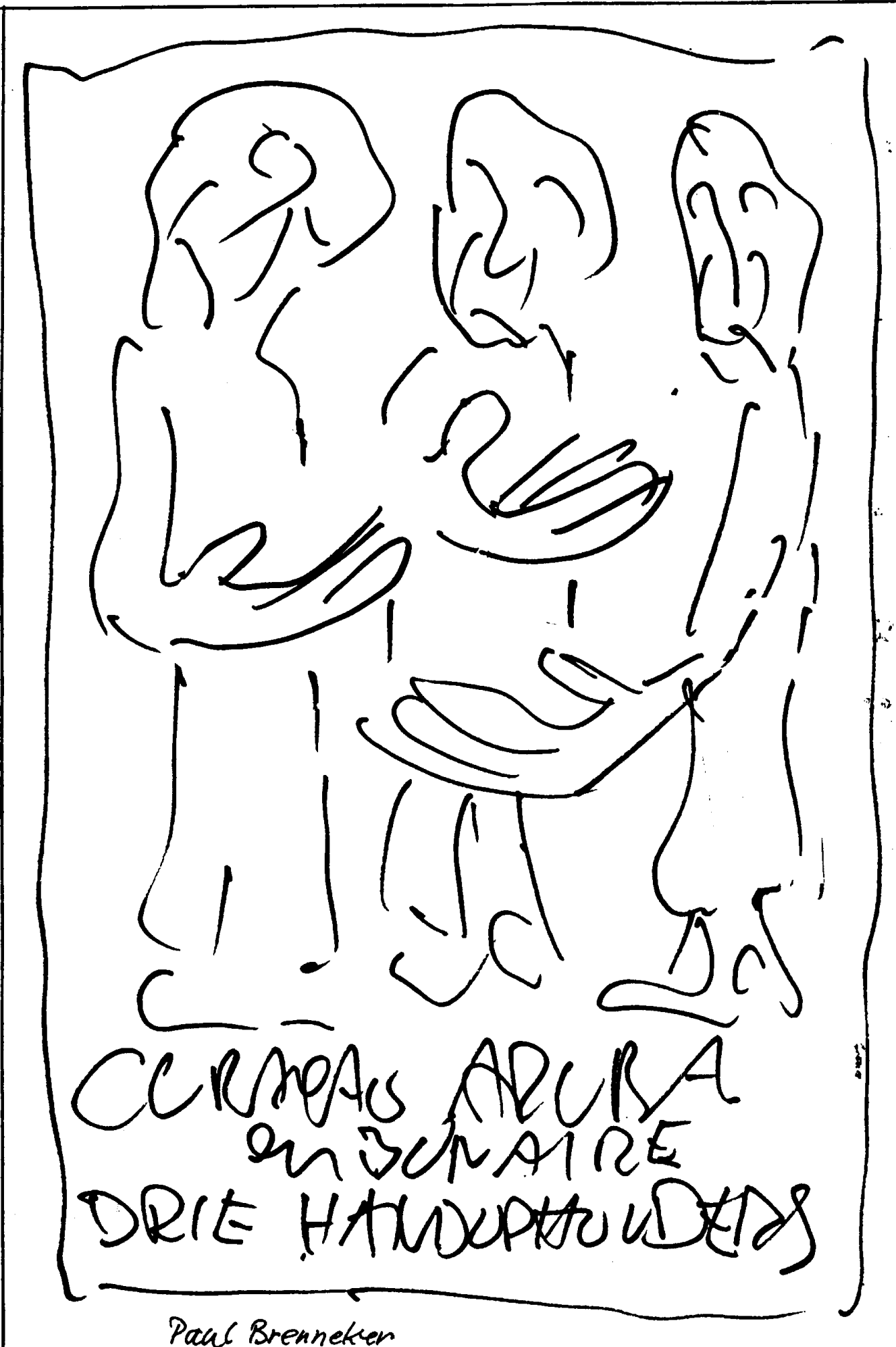
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnements):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en
70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te
bellen. Het abonnementsgeld kan ook be-
taald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Ma-
dura's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek.
nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnements en incasso): mv. A.
Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de
Nederlandse Antillen veertien gulden per
maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAJ. 80, 15 per maand (luchtpost) of
NAJ. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks
vooruit te betalen.



Paul Brenneker

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn ver-
krijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Edline, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor

Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda
en Promenade
Boekhandel Edline
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Salina
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zukerkant
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston
Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Rocky
IV (14 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur Dead-
ly Duel (18 jr.).

TELECURACAO
MAANDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00
Seuss; 17.30 Little Hobo; 18.00 Science
& technology; 18.30 Telenovela:
«Guadalupe»; 19.15 Informe Deportivo;
19.30 Stationary Ark; 20.00 Noticias
Tele-8; 20.30 TC Special: Entertain-
ment '85; 22.00 Cultuur en Opvoeding;
23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluit-
ing.

DINSDAG: 16.30 Spiderman; 17.15
Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushi-
na di oro; 18.30 Telenovela:
«Guadalupe»; 19.15 Informe Deportivo;
19.30 RVD; 20.00 Noticias Tele-8;
20.30 Just our luck; 21.00 «60» Minutes;
22.00 Revista deportiva; 23.00 Resu-
men Take Two; 23.55 Sluiting.

CURAÇAO
AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de
artsen van Bandabao (3e district) kunnen in
spoedgevallen telefoon 641658 bellen en
dan het antwoordapparaat afnemen.
De patiënten van de andere medische dis-
trikten kunnen voor spoedgevallen de
artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen;
het antwoordapparaat zal dan mededelen
wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor
Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van
maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur;
zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht
hebben zuster Pataca, tel.: 87342 pageboy
027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187 pa-
geboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera,
tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van
08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag
van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.:
54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen
volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag
van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van
07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia):
geopend van maandag t/m vrijdag van
07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta.
Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maan-
dag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-
18.00 uur; zaterdag gesloten.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera,
tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van
08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag
van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen
volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag
van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van
07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia):
geopend van maandag t/m vrijdag van
07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta.
Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maan-
dag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-
18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Orbonda: Orbonda, tel.: 625633; Punda:
Antillian, tel.: 76200.

DIVERSEN
FESSKA: 20.00-22.00 uur cursus
«Wonderen in de bijbel» door prof. dr. L. Her-
mans - aula Universiteit.

TENTOONSTELLING vanaf heden en
t/m 13 januari 1986 tentoonstelling
«Bulgarian Art» - Curaçaosch Museum.

Aardschokken in
Mexicaanse hoofdstad

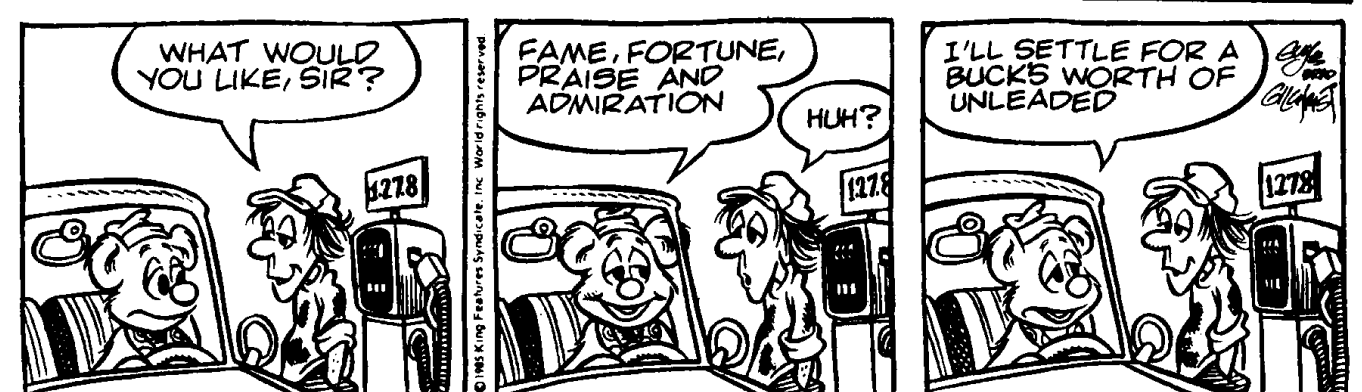
MEXICOSTAD — In de Mex-
icaanse hoofdstad zijn zondag
vijf lichte aardtrillingen ge-
constateerd. Er is niets gemeld
over schade of persoonlijke onge-
vallen. De kracht van de bevin-
gen varieerde van 2,5 tot 3,5 gra-
den op de schaal van Richter.

HENRY

By Dick Hodgins

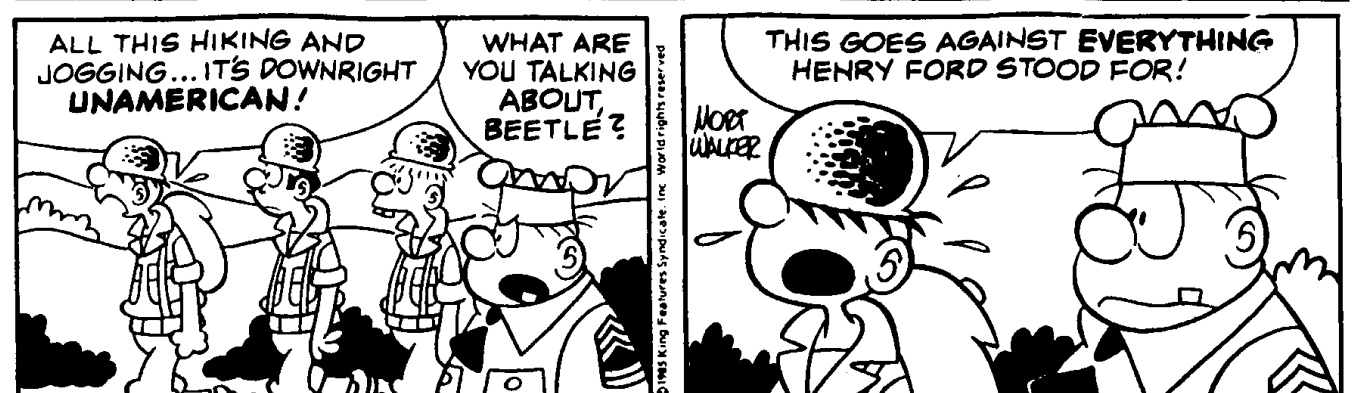


Jim Henson's "MUPPETS



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01711 — Toen hij naar de achterkant van het huisje liep, zag Tom Poes dat hij gelijk had gehad. De botenverhuurder was daar doende ballonnen op te blazen en ze de lucht in te sturen.

"Kan ik u helpen?" vroeg Tom Poes. "Voor een florijs doe ik er twintig".
"Je komt te laat", zei de ondernemer. "De wind gaat draaien en dan waaien ze naar de overkant van de rivier. Waardeloos voor de reclame. Daar woont niemand; het enige wat daar groeit zijn waaiomeren en ontard gewas. Ik moet de wind naar de stad hebben, anders betalen mijn klanten niet. Nee, dit was mijn laatste ballon voor vandaag".
Dat was natuurlijk een tegenvaller, en Tom Poes trok zich

voorlopig terug. Maar hij was vastbesloten om zijn zin door te zetten, want dat heer Bommel hulp nodig had, begon steeds duidelijker te worden.

Heer Ollie zelf had dat nog niet zo in de gaten. Hij voelde zich wel erg alleen en in de steek gelaten, maar het gondeltje gleed rustig voort over het gladde water waaruit nevels begonnen op te stijgen. En behalve het tikken van vallende waterdruppels verstoorde geen enkel geluid de stilte.
"De enige vogel hier ben jij", zei heer Bommel tegen Ima. "Rustig hoor. Het is een mooi boottochtje, maar wel eenzaam. Het was mij eigenlijk om iets heel anders begonnen; en bovendien heb ik honger..."
"Voort", zei de vogel. "Voort is rechter dan nergens".

WIJZIGING RTC-ACCOORD NA INSTEMMING ALLE ACHT PARTIJEN

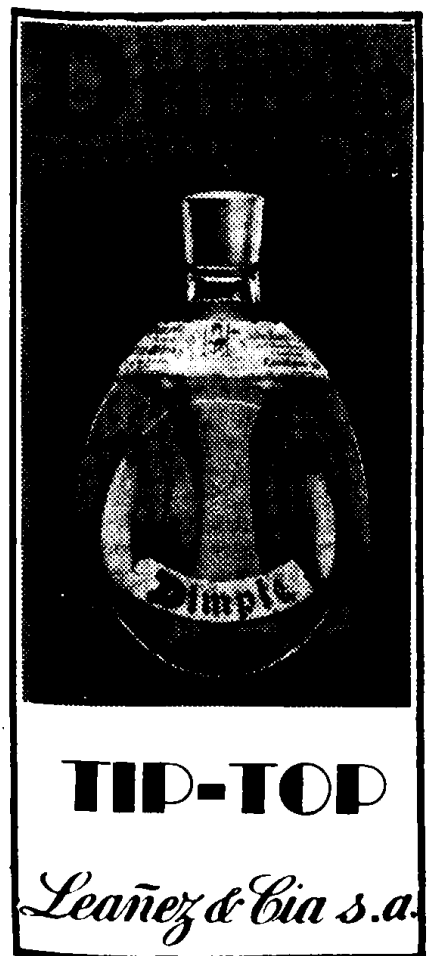
Minister De Koning na aankomst:

"Vergroting hulp per definitie uitgesloten"

WILLEMSTAD — Nederlandse financiële hulp, buiten het ontwikkelingsfonds om, is per definitie uitgesloten. Dit verklaarde minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken gisteren na aankomst in Willemstad. Hij reageerde hiermee op verklaringen van minister Abraham van Ontwikkelings-samenwerking. Die heeft aan de vooravond van De Koning's bezoek in gesprek met de Amigoe gepleit voor de creatie van een apart fonds waarmee staatkundige wijzigingen binnen de Antillen betaald zouden moeten worden, zodat die niet ten koste gaat van economische projecten. De Koning's reactie was de bekende: hij maakte melding van eventuele, tijdelijke begrotingshulp, maar benadrukte tevens dat dit in mindering van productieve projecten gebracht zal worden. Hij gaf toe dat het hier om "moeilijke en pijnlijke" beslissingen gaat.

Minister De Koning en zijn delegatie arriveerden gisteravond rond half negen op Curaçao. Ze waren vergezeld van een aantal Nederlandse parlementariërs die hier op doorreis naar Cuba twee dagen verblijven. Onder hen bevond zich ook Tweede Kamervoorzitter, Dolman. Hij zal, in tegenstelling tot onder meer het Tweede Kamerlid Meyer, niet naar de Antillen terugkeren voor het parlementair contactplan dat volgende week op de Antilliaanse eilanden en Aruba plaats vindt. Belangrijkste doel van De Koning's bezoek is het twee-jaarlijkse bestedingsoverleg. Hij zal in verband hiermee de Antilliaanse eilanden en Aruba, waarmee een apart overleg gevoerd zal worden, bezoeken.

Minister De Koning had niet veel nieuws te melden: evenals hij dat tijdens de vorige bezoeken heeft gedaan, liet hij ook deze keer weten dat verhoging van het ontwikkelingsplafond, dat dit jaar vastgesteld is op 265 en geen 260 miljoen Nederlandse gulden, er niet in zit. Het Nederlandse standpunt ten aanzien van tijdelijke begrotingshulp is ook ongewijzigd. Den Haag staat hier niet om te springen maar zal die hulp, indien dit noodzakelijk blijkt, geven. Voorwaarde daarbij blijft wel, aldus de minister, dat "absolute zekerheid" bestaat dat die tijdelijk is en dat binnen "afzienbare tijd herstel van de financiële en bestuurlijke autonomie" tot stand wordt gebracht.



WILLEMSTAD — Nog voordat hij in de loop van vanmorgen een onderhoud had met regerings-leider Don Martina, sprak vandaag de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning met ex-premier Maria Liberia-Peters en de eveneens vorige week als minister van Financiën afgetreden Gilbert de Paula.



raham wilde gisteren tijdens de persconferentie op Hato geen commentaar geven op dit standpunt maar zei slechts dat het "benodigde bedrag groter is dan hetgeen beschikbaar is."

De Nederlandse minister hecht kennelijk veel waarde aan de uitkomsten van een IMF-onderzoek dat deze maand op de Antillen gehouden wordt, terwijl hij, naar hij stelde, ook "benieuwd" is naar de plannen van de nieuwe Antilliaanse regering (van Don Martina-red). Met die regering zou tot afspraken gekomen moeten worden.

Wat betreft het voornemen van de Antilliaanse regering de 10% crisishoofding af te schaffen, zei De Koning dat hij zou willen weten welke maatregelen daarvoor in de plaats komen. "Het is namelijk wat merkwaardig als de regering hier zijn inkomsten verminderd en steun vraagt aan een andere." Minister Abraham reageerde hierop met te stellen dat de afschaffing van de crisishoofding geen inkomstenvermindering met zich meebrengt. "Er zullen andere inkomensbronnen gezocht worden om de inkomsten te verhogen", zei hij.

Ten aanzien van referenda over de staatkundige toekomst zei de Nederlandse minister van Antilliaanse zaken dat dit een "uiterst interessante" aangelegenheid is, maar dat de uitkomst geen verandering zal kunnen brengen in reeds gemaakte afspraken. Hij doelde hiermee op de afspraken van de Ronde Tafel Conferentie van 1983, toen besloten werd dat aan Aruba's status aparte de onafhankelijkheid, in 1996, verbonden wordt. Mocht uit de referenda blijken dat dit eiland dit niet meer wenst, dan nog moet, aldus De Koning, rekening gehouden worden met het feit dat het om acht partijen gaat. "De beslissingen blijven dus ongewijzigd tenzij alle acht besluiten daarin verandering te brengen", zei De Koning. Op de vraag of Nederland een beslissing van "de zeven" zal kunnen

negeren, zei de minister dat hij dit aan zijn opvolger overlaat. Het is immers, redeneerde hij, nog lang geen 1996. Een advies zal hij die opvolger niet geven, antwoordde De Koning op vragen van journalisten. "Die opvolger zal wel weten dat een besluit gevallen is en dat het staat tot dat het herroepen is." Tegenover de Nederlandse radio verklaarde drs De Koning voor zijn vertrek uit Nederland dat hij hoopt dat de Antillen en Aruba na het verstrijken van de 10 jaar vooruitlopende op de Arubaanse onafhankelijkheid zullen beslissen toch weer samen verder te gaan.

Paniekzaaidend lawaai blijft ongeïdentificeerd

Julianabrug staat niet op instorten

WILLEMSTAD — De Koningin Julianabrug ("nieuwe brug") staat niet op instorten. Na de veelvuldige geruchten, die voornamelijk door de pers verspreid werden, heeft een ploeg van DOW de brug volledig onder de loep genomen en geconstateerd dat deze nog in een uitstekende conditie verkeert.

Dat bevestigde vanmorgen ir. Reno Pietersz, hoofd van Dienst Openbare Werken (DOW), desgevraagd tegenover de Amigoe. Volgens verscheidene dagbladen waren de omwonenden van de Koningin Julianabrug, beter bekend als de "nieuwe brug", in de nacht van vrijdag op zaterdag wakker geworden door geluiden die er, volgens hen, opduiden dat de brug op instorten stond. Dit bracht uiteraard de nodige paniek met zich mee.

Op het moment dat de DOW, die overigens door niemand offi-



WILLEMSTAD — De nieuwe minister van Ontwikkelings-samenwerking, Jopi Abraham, was een van de Antilliaanse autoriteiten die gisteravond op Hato aanwezig was om minister Jan de Koning welkom te heten. Direct na aankomst legde De Koning (midden) verklaringen af tegenover journalisten. (zie foto). Rechts naast hem de directeur van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse zaken, drs Moerman, terwijl minister Abraham links van De Koning zit.

Nieuw BC neemt deze week zitting

Gedeputeerde worden nu Salsbach, Wout, Martina

WILLEMSTAD — Lucille Wout, Angel Salsbach en Reintje Martina zijn namens de MAN aangewezen als gedeputeerden in het nieuw te

vormen Bestuurscollege. Dat zal, zo wordt in MAN-kringen verwacht, uiterlijk aanstaande vrijdag zitting nemen. Dit zal plaats vinden nadat de gedeputeerden, naar alle waarschijnlijkheid op een donderdag te houden openbare eilandsraad-vergadering, officieel gekozen zijn. Het staat nog niet vast dat de huidige gedeputeerden van coalitie-partner DP blijven zitten. Het gaat hierbij om de heren Henry Gummares en Agustín Díaz en mevrouw Reuyl-Raven.

De partijraad van de MAN is afgelopen week-einde accoord gegaan met de kandidaat-gedeputeerden en de portefeuilles die men gaat behartigen. Lucille Wout, die in het verleden reeds gedeputeerde is geweest voor de MAN, wordt belast met Financiën, evenals Volksgezondheid en Staatkundige structuur. Angel Salsbach wordt de nieuwe Onderwijs-gedeputeerde, terwijl hij ook de Infrastructuur en utiliteitsbedrijven onder zich krijgt. Dit zijn de DOW, Domeinbeheer, Kodala, FKP en DWD. Reintje Martina wordt uitsluitend belast met de portefeuille Toerisme. MAN, DP en Frente hebben besloten een persoon uitsluitend met deze voor de economie vitale sector aan te wijzen, werd vanmorgen door MAN-bronnen meegedeeld. Hij krijgt onder meer het Toeristenbureau en de Curaçao Holding Company onder zich.

Hoewel het tot dusverre waarschijnlijk werd genoemd dat de DP-gedeputeerden zouden blijven zitten, staat dat officieel nog niet vast, verklaarde DP-leider Agustín Díaz tegenover de Amigoe. Dat zal in de loop van vandaag pas vast komen te staan wanneer het partijbestuur in zijn wekelijkse vergadering bijeenkomt. Aangenomen kan worden dat er, gezien verschuiving van de portefeuilles, enkele taken gewijzigd zullen worden. De DP krijgt in het nieuwe Bestuurscollege ondermeer de beschikking over het gehele pakket voor Economische Ontwikkeling. Namens de Frente Obrero zal de heer Tolchini Pietersz tot het Bestuurscollege toetreden. Die zal daarin ondermeer belast zijn met het woningbouw-bedrijf Semako, de reinigings-dienst Selikor, het telefoon-bedrijf Setel en het water- en elektriciteits-bedrijf KAE. Verwacht wordt dat het nieuwe BC op zijn vroegst op donderdag, zo niet de dag daarop, zitting zal nemen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekende vonden 32 aanrijdingen plaats, waarbij 14 gewonden vielen en een schade van ruim 30.000 gulden genoteerd werd.

TE HUUR GEVRAAGD een in uitstekende staat verkerende 4-SLAAPKAMER/WONING

Minimaal 2 badkamers en rondom voorzien van een mooi aangelegde tuin. Gesitueerd in een goede buurt en vrij te betrekken omstreeks februari 1986.

Aanbiedingen te richten aan:

Heineken Trading N.V.
P.O. Box 3056
Tel.: 615444
Alhier.

Urgentie-vergadering met BC aangevraagd

ABVO en BTG zetten strijd voort tot het bittere eind

WILLEMSTAD — Al blijven er nog maar twee ter beschikking gestelde ambtenaren op hun strepen staan, blijven de vakbonden ABVO en BTG hun principiële strijd voortzetten. Vanmorgen hebben deze overheids-bonden een urgentie-gesprek aangevraagd met het BC. In het afgelopen weekende is de beslissing genomen om tegen het vorige week uitgesproken vonnis, in hoger beroep te gaan.

Dat meldde vakbonds-man Bèbe Rojer vanmorgen desge-

vraagd tegenover de Amigoe. Zoals bekend spanden de vakbonden vorige week gezamenlijk een kort geding aan tegen de overheids-NV Setel om te bevestigstellen dat het protocol door dit bedrijf erkend werd, tevens eisten de bonden voortzetting van de cao-onderhandelings-gesprekken. De eisen werden echter niet ingewilligd en Setel werd door de rechter in het gelijk gesteld.

Tech heeft het vonnis, volgens de advocaat en andere juridische adviseurs van de bonden, mogelijkheden open gelaten voor de vakbonden. Bepaald bewijsmateriaal dat ten tijde van het kort geding niet aanwezig was, zal tijdens de hoger beroep-zaak worden aangevoerd. De bonden zijn vrijzeker dat zij dat alsnog in het gelijk gesteld zullen worden, zo bleek vanmorgen uit verklaring van ABVO-secretaris Bèbe Rojer.

Tijdens een vergadering met de 173 ter beschikking gestelde ambtenaren die geweigerd hebben in vaste dienst te treden van Setel en eind vorig jaar in actie gingen, was tevens dit weekende besloten zich vanmorgen gezamenlijk te melden om aan de slag te gaan. Het grootste gedeelte van deze werknemers, heeft zich in de afgelopen dagen 'smorgens gemeld. Zij werden echter niet toegelaten tot het terrein. Dat gebeurde vanmorgen evenmin: de poorten bleven hermetisch gesloten en gingen slechts voor de vaste werknemers van Setel op een kiertje open. De ABVO en BTG hebben hierop een telex gestuurd aan het Bestuurscollege waarin met de grootste spoed gevraagd wordt om een onderhoud.

Tijdens die vergadering, zo verklaarde Rojer desgevraagd tegenover de Amigoe, zal op de eerste plaats geëist worden dat de cao-onderhandelings wor-

den voortgezet. Daarnaast blijft de eis op tafel dat het protocol door het Bestuurscollege en de Setel-directie erkend en nageleefd wordt. De bonden eisen een garantie voor behoud van de verkregen rechten voor de nu nog ter beschikking gestelde ambtenaren. Dat is voor de ABVO en BTG de enige aanvaardbare wijze waarop deze mensen in vaste dienst kunnen treden van Setel. In een later stadium, tijdens de cao-onderhandelings-gesprekken, zal dan "gevochten" worden om deze rechten eveneens weer van toepassing te laten zijn op de 203 werknemers die eind vorig jaar wel voor Setel kozen, aldus Bèbe Rojer.

Zoals bekend is Setel onderzocht echter weer hard aan de slag gegaan om de service aan het publiek en de normale dagelijkse werkzaamheden, na de staking eind vorig jaar weer te optimaliseren. Setel-directeur Kook heeft dan wel verklaard dat er nog enig personeel noodzakelijk is, dit zal volgens zijn verklaringen echter via een sollicitatie-procedure worden aangevraagd.

Bon Bini houdt contactochtend

WILLEMSTAD — De Bon Bini Club organiseert op acht januari om negen uur 's morgens weer een contactochtend in het gebouw van de Tamarijn aan de Mahaiweg / hoek Jasmijnweg. Als gastspreekster is mevrouw Willemse lid van de hondenclub Curaçao uitgenodigd. Kinderen kunnen bij afwezigheid van een oppas worden meegebracht. Op deze ochtend bestaat ook de gelegenheid voor inschrijving voor de ex cursie op 15 januari. Inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen op nummer 73838.



Restaurant The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel.: 612178 (defekt)
Elegant ambience, graciously dining,
ook geopend voor de lunch.
Voor reservering: Tel. 55418 (Bistro La Rousse)

In het Avila-hotel hadden De Koning (links) en directeur van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse Zaken drs Henk Moer-

man (op de rug gezien) een kort gesprek met oppositie-leidster Liberia-Peters en PNP-voorzitter De Paula.



DE ARUBA Tivolclub — waar jaren geleden de carnavals-viering op Aruba werd ingezet — beet de spits af wat parades be-

treft. Bijzonder enthousiast, niet bang voor de regen — daarom ook veel paraplu's (zie foto) — trok de Tivolclub van Hotel Central

door de straten van Oranjestad naar de Tivolclub waar het eerste carnavals-feest volgde.



HET PRINSENCARNAVALS- weekeinde werd afgelopen zaterdag in de Caiquetioclub ingezet met de verkiezing — uit acht kandidaten — van Ivan Jansen prins Cui en Cecilito Lopez pancho Dao tot prins en pancho van het jeugd-carnaval. Op de tweede plaats kwamen prins Oro (Angelo Wever) en pancho Plata (Rodney Kamperveen). Het publiek kon genieten van het optreden van de kandidaten, terwijl de jury de moeilijke taak had de beste eruit te halen.

NA DE UITVERKIEZING van prins Cui en pancho Dao kwam de pancho van verleden jaar, Charles Schuilenburg, afscheid nemen en de nieuwe prins en pancho alle succes toewensen.

AAN DE VERKIEZING van de 32ste prins van het Arubaanse carnaval namen gisteravond in de Caiquetioclub vier kandidaten deel, te weten prins Mac (Rudolf Rivero) en pancho Loco (Nelson Wouters), prins Pro (Robert Hieroms) en pancho Fashion (Armand Engelbrecht, niet de minister — RED), prins Full (Jeffrey Schuilenburg) en pancho Swing (Giovani Arends), prins Tony (Robert Cardoze) en pancho Dhaddy (Hubert Ras). Het publiek kreeg weer alle gelegenheid om te lachen, alleen bij prins Tony ging dit niet omdat het optreden nogal "erg flauw" was. Jeffrey Schuilenburg werd bij "toeval" gisteravond de 32ste Arubaanse prins omdat hij voor iemand ingevallen was. Hij was niet van plan dit jaar deel te nemen doch pas volgend jaar. Toen de kandidaat uitviel die hij mede getraind had, werd hij invaller en uiteindelijk de winnende prins.

JEFFREY SCHUILENBURG ZAL het Arubaanse carnaval als prins Full met zijn pancho Swing (Giovani Arends) gaan leiden. Reken er maar op dat het -full swing- wordt dit jaar. Als runner-up eindigden gisteravond prins Pro en pancho Fashion.

DE BEWONERS VAN Noord en omgeving behoeven vanavond niet te schrikken als er iemand "vreemd gekleed" langs komt. Jong Aruba organiseert vanavond namelijk een marathon-loop van het Sportcentrum Noord naar hoffi Seru Janchi, waarbij de deelnemers verkleed deelnemen. Na afloop wordt in Hoffi Seru Janchi "de beste verklede" gehuldigd.

VOOR AANSTAANDE VRIJDAG heeft Jong Aruba in hetzelfde hoffi Seru Janchi een boks-wedstrijd op het programma staan, waarbij de boksers verkleed zijn als politici. Dat kan wat worden.

HET ARUBAANSE CARNAVAL wordt morgenavond voortgezet met een T-shirt-jump-up, die start bij Licores Aruba en eindigt in de Vondellaan. Zorg dat u er om acht uur bij bent.

WOENSDAG IS EEN vrije dag in het Arubaanse carnaval, maar donderdag beginnen de kinder-koningin-verkiezingen weer, waarbij Oranjestad de spits af zal bijten.

Monopolie en munten

ORANJESTAD — De nieuwe Arubaanse bankbiljetten lijken op speelgoed-geld (monopoliegeld), en zouden makkelijk te vervalsen zijn, zo luidden verschillende geruchten in de Arubaanse gemeenschap. In een verklaring wijst de Centrale Bank Aruba erop, dat in het tijdelijke biljet van Aruba de nodige veiligheids-aspecten tegen namaak zijn ingebouwd. In het gehele biljet zijn wilfraam-draadjes verwerkt die duidelijk te zien zijn als men het biljet tegen het licht houdt. De woorden Oranjestad Aruba en 1 januari zijn in andere kleurendruk (namelijk rood) uitgevoerd. Aan de zijde waar de Arubaanse vlag staat afgebeeld, wordt in talloze malen status aparte Aruba vermeld. De basis-ontwerpen van de definitieve bankbiljetten zijn reeds gereed. Als motief is genomen de Arubaanse fauna. Deze ontwerpen zijn gemaakt door de Arubaanse kunstenaar Evelino Fingal.

Regering overweegt totale belastingherziening

Doel: bevordering investeringen, sparen en grotere efficiency bij invorderen

ORANJESTAD — Een ernstige studie zal worden gemaakt om een andere opzet van de belastingen te krijgen op Aruba. Dit blijkt uit het onderdeel financien van het regeerprogramma.

Een commissie van experts zal het een en ander bestuderen en moet dan met voorstellen komen over een mogelijke andere opzet die voldoet aan de hedendaagse economische eisen.

Het doel daarvan is het bevorderen van investeringen en sparen. Ook wil men de invordering van de belastingen efficiënter doen verlopen.

Onder meer zal in dit verband aan Nederland technische bijstand van experts op dit gebied worden gevraagd. Vooruitlopen op de voorstellen van bedoelde commissie stelt de regering in zijn programma de volgende veranderingen voor: de huurwaarde van een woning zal volgens een andere consideratie moeten worden vastgesteld, waardoor eigen woningbouw gestimuleerd kan worden, dit in verband met de huidige driedubbele belasting op de huurwaarde van een eigen woning via Inkomsten-, Gebruiks- en Grondbelasting. De regering wil de belasting op interest van spaar en deposito rekeningen afschaffen, hetgeen het sparen zal bevorderen. Voorts wil de regering een compensatie introduceren op initiale verliezen van bedrijven zonder een limiet te stellen. Dit zal de individuele bedrijfsvoering stimuleren.

Voorts stelt de regering nog de verdere veranderingen voor: verhoging van de maximumreductie voor levensverzekering-premiën enz., het aanpassen van verlagingen voor kind(eren), het elimineren van de verschillende

huwden, vrijgezellen, bejaarden en invaliden en een algehele regeling van donatie.

LOONBELASTING

De loonbelasting zal in deze zijn huidige vorm worden veranderd, namelijk dat het een eindheffing voor groepen met een bepaald inkomen gaat worden. Voorts zal alles gedaan worden om naar een techniek van reductie te komen die gemakkelijker uitgevoerd kan worden. Dit verhoogt de groep van inhoudingsplichtigen.

WINSTBELASTING

De regering zal een beleid voeren dat erop gericht is Aruba een financieel centrum te maken. De procedure voor scheepvaart en luchtvaartmaatschappijen om

fiscale faciliteiten te krijgen moet worden aangevuld op zodanige wijze dat het niet alleen bij woorden blijft.

Een studie zal plaatsvinden om te zien hoe Aruba erin kan slagen om maatschappijen die grote investeringen doen, over te halen om meer geld op Aruba in de woningbouw te gaan investeren.

Voorts zal moeten worden nagegaan of de bestaande regels ten behoeve van offshore maatschappijen bijgesteld moeten worden.

Ten aanzien van de grond en gebruiksbelasting is de regering van plan deze te vervangen door een "onroerend goed-belasting".

INVOERRECHTEN

De tarieven van invoerrechten en accijnzen zullen op

korte termijn geevalueerd worden. In iedere geval wil de regering de controle zowel op de luchthaven als in de havens effectiever en efficiënter doen uitvoeren.

Om Aruba op belasting-gebied aantrekkelijker te maken zal een studie worden gemaakt over de mogelijke invoering van een omzetbelasting.

Caribe-koningin

ORANJESTAD — Tijdens een dinner dansant in de Caribclub werd tot koningin Caribclub 1986 mejuffrouw Jacqueline Oduber gekozen. Zij zal tijdens het verjaardags-diner van de club op 25 januari gekroond worden.

MEP: Staten moeten snel presidium kiezen

Nelson Oduber suggereert uitblijven medewerking oppositie

ORANJESTAD — Van MEP-secretaris Nelson Oduber werd een verklaring ontvangen waarin gezegd wordt dat de Staten-fractie van de MEP wil dat in een eerstkomende vergadering van de Staten van Aruba een voordracht voor voorzitter en vice-voorzitter wordt gemaakt. Zoals bekend is dit nog niet geschied en neemt het oudste lid in jaren, John Booi, het voorzitterschap waar.

Volgens MEP-secretaris Nelson Oduber blijkt uit het feit dat zeven Statenleden hun ontslag

loofsbriefjes van ex-minister Roland Lacle niet goedkeurde zodat deze bij de rechter moest aankloppen om toegelaten te worden.

De heer Oduber haalt nog aan dat het zijn standpunt en dat van de MEP is om geen Statenlid — die door het volk gekozen is — te verhinderen om lid van de Staten te kunnen worden. De heer Oduber wijst er dan op dat na het bedanken van de zeven Statenleden om minister te worden, in feite de huidige regering in de Staten van Aruba met zijn vijf overblijvende leden, geen meer-

wordt bedreven, stelt de heer Oduber dat alleen medewerking zal worden gegeven, indien de minderheid gerespecteerd wordt. Stop met de haat- en wraak-acties tegen de MEP-leden, aldus Nelson Oduber. De MEP heeft toegestaan dat John Booi de eerste vergadering van de Staten zou leiden opdat de ministers benoemd en beëdigd konden worden.

Voordat wij ge-oofsbriefjes van de Staten goedkeuren, zal er eerst een vergadering van de Staten moeten komen om de voordracht voor een voorzitter en onder-voorzitter op te maken, aldus de algemene secretaris van de MEP. Dit punt moet nummer één op de agenda staan. Namens de MEP laat hij horen dat de MEP geen aandeel wenst te hebben in de haat-acties van deze regering en zal evalueren welke samenwerking wordt verleend bij het maken van een voordracht voor het voorzitterschap en onder-voorzitterschap van de Staten. Zij die deze toestand hebben geschapen, hebben nu het woord. De oppositie moet erkend en gerespecteerd worden, zo besluit algemeen secretaris Nelson Oduber zijn verklaring.

Reeds bij het bedanken van de zeven Statenleden om minister te kunnen worden, is dit onderwerp met de MEP besproken. Toen werd door de regeringspartijen met de MEP overeengekomen, dat de MEP niet zou verhinderen dat de zeven nieuwe Statenleden konden worden toegelaten. De heer Nelson Oduber heeft dat toen in een tv-interview nog eens openlijk bevestigd en uiteengezet waarom dit gedaan werd. Op basis dat de regeringspartijen meenden met fatsoenlijke Statenleden te maken te hebben die zich aan hun woord zouden houden, hebben toen de zeven Statenleden ineens bedankt. Men had ook de regering met drie ministers kunnen benoemen en eerst de Staten-zetels aanvullen en daarna de rest benoemen. Het feit dat in het verleden een minister nog enige maanden minister- en Statenlid kon zijn, zoals van de kant van de Statenleden steeds werd aangenomen, wil de Arubaanse regering niet overnemen.

21004

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus, dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?

GEEN RAMP

LEE AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.

In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 79230
Bonaire 8890 - 8930

BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER I + II: 20.15 + 21.15 uur Rocky IV (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur Mask (14 jr.).

BOTICA'S (nachtclienat)
Pabao brug: San Lucas, tel.: 45119;
Panba brug: Nacional, tel.: 26244.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevalen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

HAPPY HOUR PHOTO

CHECKPOINT COLOR

Uw beroepsfotograaf

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

Feel like going to Puntito Fijo?

Let's go with Prop-Jets of ODUBER AVIATION

call 26975 or 23080

PROTESTANTSE KERK (Oranjestad): 20.00 uur kerkkoor in de kleine kerk.

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Savaneta;
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord;
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(leuterbureau volgens afspraak)

TOERISTENSCHIP: 07.00-14.00 uur "Britania" - vert. SELMA.

SPORT
ZWEMVERENIGING - ARUBA MARLINS- (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

Aan het verhuizen?

MET MASTERCARD N.V.

KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE

TELEFOON 25823 EN 31577

open voor publiek - bij "Indian Rock".

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23622; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiquesito, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtborenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t.o. Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA
MAANDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Spiderman; 18.30 World's children; 18.45 Telenovela: "Guadalupe"; 19.30 Musical special; 19.45 Gubernacion; 20.00 Telenovelas; 20.30 Harold' sportshow; 21.00 Dallas; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

DINSDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Potworhouse (Fit to be tied); 18.30 Science and society; 18.45 Telenovela: "Guadalupe"; 19.30 Musical special; 19.45 Pan Aruba si gur; 20.00 Telenovelas; 20.30 Panorama (Kremlin aan de Seine); 21.00 Falcon Crest (Test of faith); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Whirlpool

HOME APPLIANCES

Making your world a little easier.

HAGEMEYER N.V.

Guerrilla-aanslagen op Salvador stroom

SAN SALVADOR — Met een grootscheepse aanval op de elektriciteits-voorziening heeft de Salvadoriaanse guerrilla een einde gemaakt aan het bestaan bij de jaarwisseling. Er werden meer dan twintig transformatorhuizen opgeblazen met als gevolg dat in drie departementen het licht uitviel in het oosten van het land en ook in bepaalde gedeelten van de hoofdstad. In het departement San Miguel werden nood-agregaten ingezet om de zaak draaiende te houden.

Eco-noten

De wereldbank heeft de rente op haar leningen aan ontwikkelingslanden verlaagd van 8,82 tot 8,5 procent. Het tarief geldt voor de eerste helft van dit jaar. Het is de zevende maal sinds juli 1982, toen de bank besloot de rente elk halfjaar aan te passen, dat de rente is verlaagd. In juli 1982 bedroeg de rente 11,47 procent.

Saab-Scania of America, de Amerikaanse dochter-onderneming van de Zweedse autofabrikant, heeft vorig jaar in de VS het recordaantal van 38.243 personenwagens verkocht, 16,7 procent meer dan in 1984. Saab verwacht dat de verkoop op de Amerikaanse markt dit jaar zal toenemen met 45.000 stuks. Bij het aantal van vorig jaar zijn niet inbegrepen de 1021 wagens die in Europa aan Amerikanen zijn verkocht.

NV Indivers (Amsterdam) heeft samen met de Britse Deltacam Systems een onderneming opgericht voor de marketing en verkoop van software. De nieuwe onderneming, Troika bv, omvat drie werk- maatschappijen in Nederland, Zwitserland en West-Duitsland en zal zich richten op bedrijven die gereedschap, stempels en matrijzen produceren.

Met de toetreding van Spanje en Portugal tot de Europese gemeenschap is het aandeel van de EG-koopvaardijvloot in de wereldhandels- vloot toegenomen van 19,3 tot 20,9 procent. De EG beschikt nu over 7000 koopvaardij- schepen van in totaal 78,2 miljoen bruto- registerton. Voor de toetreding van de twee landen waren dat 6269 schepen van 71,7 bruto- registerton.

De verzekeringsmarkt Lloyd's of Londen is dit jaar met 8,5 miljard pond sterling 25 procent groter dan vorig jaar. Het aantal leden op de markt is gestegen met 3087 tot 28.597. Ongeveer 7000 leden hebben het kapitaal waarmee ze borg staan verhoogd.

Na een onderbreking van tien jaar exporteert Colombia weer olie. In eerste instantie zullen er per dag 17.000 vaten (van 159 liter) ruwe olie beschikbaar zijn. Volgens de regering in Bogota betekent dit het begin van een nieuw energietijdperk.

De inflatie in Ghana heeft vorig jaar twaalf procent bedragen tegen veertig procent in 1984. Het inflatie- percentage van vorig jaar is het laagste sinds de jaren zeventig. De reële groei van het bruto nationaal produkt van het land heeft 5,3 procent bedragen na een groei van 7,6 procent in 1984.

De premier van Joegoslavië, Milka Planinc, heeft gezegd dat haar regering vast zal houden aan de markt- mechanismen in de Joegoslavische economie. Bovendien moeten toekomstige ontwikkelings-projecten onmiddellijke economische resultaten hebben in de vorm van een versnelling van de technologische ontwikkeling en een vergroting van de export- inkomsten. Aan de hoge rentestand wil de regering voorlopig niets doen. Dat een aantal bedrijven bij voortzetting van het huidige beleid failliet gaat ziet de regering als een onvermijdelijk bijverschijnsel van het economisch herstel.

Japan wil vanaf 1995 per jaar drie miljoen ton aardgas uit de Sovjet-Unie invoeren. Daarmee kan het tien procent van zijn behoefte dekken. De exploitatie van de aardgas-voorraden op het Russische schiereiland Sachalin zal voor de helft, naar schatting 2,25 miljard dollar, gefinancierd worden door de Japanse export-import bank. De technische voorbereiding van het project begint in 1989.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Schultz, heeft de Israëlische regering aangeraden verder te bezuinigen als zij het herstel van de door sterke inflatie getroffen economie veilig wil stellen. De Israëlische regering is er inmiddels in geslaagd om met bezuinigings- maatregelen de inflatie te verminderen van 445 procent in 1984 tot 200 procent in 1985. Volgens Schultz is herstel op de lange termijn echter alleen mogelijk wanneer ondermeer de koppeling tussen de lonen en de kosten van het levensonderhoud verbroken wordt.

Noorwegen gaat zoeken naar nieuwe olievoorraden om de teurstellende vondsten in een olieveld in de Noordzee, waar- van de Noren hoge verwachtingen hadden, te compenseren. Volgens de minister van Olie, Kaare Kristiansen, heeft Noorwegen bovendien in de jaren negentig nieuwe olievelden nodig

aangezien de velden waar nu uit geput wordt dan te weinig zullen opleveren.

In het derde kwartaal van het boekjaar 1985/86 heeft de Amerikaanse producent van voedsel en consumenten- artikelen, Beatrix Companies, 88 miljoen dollar winst gemaakt tegen 127 miljoen dollar in het derde kwartaal van het voorgaande boekjaar vorig jaar. Over de eerste negen maanden van het lopende boekjaar behaalde het concern 216 miljoen dollar winst tegen 300 miljoen in de vergelijkbare periode van het boekjaar ervoor. Het concern wordt binnenkort overgenomen door Kohlberg, Kravis Roberts voor 6,2 miljard dollar.

Brazilië heeft het afgelopen jaar gemiddeld per dag 561.644 vaten (van 159 liter) olie per dag geproduceerd, 18,6 procent meer dan in 1984. Het land produceerde verder 5,4 miljard kubieke meter aardgas tegen 4,9 miljard meter in 1984. Brazilië kan met zijn olie in ongeveer 65 procent van zijn behoefte voorzien.

Het Franse staats- automobielenconcern Renault heeft Jose Deurwaerder benoemd tot internationaal directeur verkoop. Deurwaerder behoudt verder zijn positie als topman van de Amerikaanse American Motors Corporation, waarin Renault een belang van 46 procent heeft.

De nationale bank van de Sovjet-Unie heeft een nieuwe officiële koers voor de roebel vastgesteld. De munteenheid is nu 3,2479 Westduitse mark (3,66 gulden) waard tegen voorheen 3,3069 mark (bijna 3,73 gulden).

De Britse onderneming General Electric heeft een order van 250 miljoen pond sterling (ongeveer een miljard gulden) gekregen voor de levering van turbines en andere uitrusting ten behoeve van een in de Chinese provincie Guangdong te bouwen kerncentrale. Het nucleaire deel van de centrale zal worden geleverd door de Franse onderneming Framatome.

De inflatie in Peru heeft het afgelopen jaar 158,3 procent bedragen. In slechts vier Latijns-Amerikaanse landen stegen de prijzen nog sterker. Dat waren Bolivia met 11.380 procent, Argentinië met 463 procent, Nicaragua met 250 procent en Brazilië met 218 procent. Een zeer geringe inflatie kenden Panama (een procent), Barbados (3,4 procent) en Honduras (3,7 procent).

De betaling van rente over de buitenlandse schuld van Bolivia zal dit jaar zestig procent van de inkomsten uit de export opeisen, zo heeft de Boliviaanse regering meegedeeld. Het bruto nationaal produkt van het land in de periode 1981-1984 met zeventien procent verminderd, terwijl de waarde van de export met twintig procent daalde. De inkomsten uit de export van tin zijn gehalveerd als gevolg van het instorten van de prijs op de wereldmarkt.

De Amerikaanse onderneming National Semiconductor, een van de grootste fabrikanten van computer- onderdelen ter wereld, heeft in de eerste helft van het lopende boekjaar (tot 15 december) een verlies geleden van 88,3 miljoen dollar (243 miljoen gulden). In de overeenkomstige periode van het vorige boekjaar was er nog een winst van 44,4 miljoen dollar (122 miljoen gulden). De verslechtering van de resultaten is te wijten aan een dramatische vermindering van de verkoop van personal computers.

De Amerikaanse Investeringsbank Firstmann Little and Company heeft haar bod op het cosmetica- concern Revlon verhoogd van 56 dollar tot 57,25 dollar per aandeel. Het nieuwe bod komt neer op een totaal bedrag van 1,62 miljard dollar. Ook de supermarkt- keten Pantry Pride is in de markt voor Revlon. Dit bedrijf heeft 55 dollar per aandeel geboden.

De Britse computer- onderneming Acorn, die voor tachtig procent eigendom is van de Italiaanse Olivetti, heeft in het op 30 juni afgelopen boekjaar een verlies voor belastingen geleden van 22,2 miljoen pond sterling (ongeveer 94 miljoen gulden). In het voorgaande boekjaar was er nog een winst van 10,8 miljoen pond (46 miljoen gulden). De omzet daalde met zestien procent tot 78 miljoen pond (330 miljoen gulden). De onderneming moest dit jaar al twee keer van een bankroet worden gered door haar schuldeisers en Olivetti. Acorn produceert vooral huiscomputers voor het onderwijs.

UNA opent concert-serie

Zangrecital Manon Heyne



DE UNA OPENDE zaterdagavond j.l. haar concert-serie met een zangrecital gegeven door de Nederlandse sopraan Manon Heyne, aan de vleugel begeleid door Antoinette Wienke.

Het programma bestond uit liederen van Schumann, Wolf en Strauss (Duitse teksten dus), gelaudeerd met een ritmisch grapje van de Engelse componist William Walton en een piano- solo door Antoinette Wienke.

Manon Heyne zit in haar eindexamen-jaar van het Koninklijk Conservatorium te Den Haag, en het lijdt geen twijfel of ze zal met vlag en wimpel voor haar examens slaan. De stem "zit" zeggen zangers wel. Stralend en krachtig in de hoogte, nog wat zwak in de lagere registers, maar immer trefzeker en zuiver. Geopend werd met een liederen-cyclus «Frauenliebe und Leben» van Robert Schumann. Nog wat vlak in tekstbeleving misschien — daar heeft zij de jaren nog niet voor — met «Du Ring an meinem Finger» als uitschieter, met doorleefde expressie vertolkt. Vermeld zij eveneens een voorbeeldige uitspraak. Aan Antoinette Wienke had zij een volgzame en betrouwbare begeleidster, die wat mij betreft nog wat meer tegenspel had mogen bieden. Waarom stond de vleugel dicht? Mag niet van mij! Doodzonde van die beroemde (beruchte) piano-epiloog, die deze liederen-cyclus zo prachtig afsluit, en waar de arme zanger(es) niet veel meer overblijft dan in

LANDHEER

diepe verzonkenheid naar een vlek in het tapijt te staren totdat de pianiste(s) is uitgemijmerd.

Met een pianistisch intermezzo (España van Albani) door Antoinette Wienke ging de (lange) pauze in, waarna het programma werd vervolgd met enige liederen voor Hugo Wolf, die met Schubert tot de belangrijkste lied-componisten behoort. Manon was hier goed op dreef, vooral met Wolf's «Ich hab in Penna». Hoera, de vleugel stond nu open, en de piano- begeleiding, die hier even belangrijk is als het lied, kwam beter tot zijn recht. Veel succes oogste hierna het lied «Old Sir Faulk» van William Walton. Van een swingende geestigheid met Oscar Peterson achtige synchroon in de piano- begeleiding. Prima gedaan.

Twee liederen van Richard Strauss zouden het programma hebben beëindigd, ware het niet dat daarna vriend Raymond Bisschop kwam opdagen om een sonore «Der Floh» van Van Beethoven te zingen (nooit geweten dat Beethoven wel eens geestig kon zijn). Samen met Manon Heyne werd als toegift en slot een jolig duet uit de opera «La Serva di Padrone» van Pergolesi gezongen, compleet geacteerd. Een wel verdiend daverend applaus viel he drielal zeer terecht ten deel. Manon Heyne zij veel voorspoed in haar muzikale loopbaan toegewenst. Dat moet niet zo'n stem best lukken.

E.TIMBER
(St. Eustatius)

Ingezonden Unfair

I HEREWITH would like to give my opinion on a matter which according to me is very unfair. The fact is that students studying on other islands on government expense get a special fare from ALM since 1981. This fare is f.273,-. Before they can get such tickets they have to do a lot of work. They have to get a statement from the school they're attending. Then when they are booked and confirmed they have to wait and let other people with yeartickets and 21 days- tickets go before them. I mean those people are put on the plane first before a student can get on board that plane.

I don't think it's right for the ALM to put the students on standby. The tickets the students buy are from Curaçao/Aruba via St. Maarten to Statia. Once the students are in St. Maarten ALM claims they are not responsible for them any more. This means that when ALM arrives late in St. Maarten and the students miss the connection with Winair, they have to stay overnight with a lot of problems, expenses etc. extra. I think that ALM should be held responsible for when they arrive late in St. Maarten and take care of the students having connecting flight to Saba and Statia.

The last point I want to stress is that, so I have been told, students can not book until 48 hours before they want to leave and then they are still put on standby.

I think that if the ALM can't stick to their special fare offer, they shouldn't give the offer. The past few days before Christmas parents were left in uncertainty. They expected their children to come but they didn't know when they would come. ALM should understand that and not put those students, who are eager to get home, on standby, but give them the same rights as the people with "normal" tickets.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD— De politie heeft de 32- jarige F.E.J. aangehouden. De man wordt ervan verdacht de vorige week een vrouw beroofd te hebben te Scharloo.

Ook zijn drie mannen aangehouden die verdacht worden van diefstal van vijf schapen te Montagne.

Man in zee verdwenen

WILLEMSTAD— De 46- jarige Marcelino Jansen is tijdens het zwemmen in zee bij Playa Canoa in moeilijkheden geraakt en in zee verdwenen. De Havenpolitie zette hierop meteen een onderzoek in, maar tot bij het ter perse gaan van de krant was de man nog niet gevonden.

Man door lifter beroofd

WILLEMSTAD— Een autochauffeur is door een hem van aanzien bekende man die hij een lift gaf beroofd van zijn gouden halsketting en twee hangers. De man dwong de chauffeur onder bedreiging van een mes eerst te stoppen, waarna hij tot de beroving overging.

Vrouw met kunsthart stuk vooruit

MINNEAPOLIS — De eerste vrouw met een kunsthart in de wereld, Mai Lund, is flink vooruitgegaan. Zij kreeg een kunsthart ingeplant toen haar situatie moeilijk of meer uitzichtloos was. De gebeurde in Minneapolis, Amerika. Nadat zij dagenlang in coma was geweest, zij na het bijkomen daaruit aanzienlijk vooruitgegaan. Zestien dagen na de ingrijpende operatie kon zij op haar bed een zittende houding aannemen, aldus de cardioloog Frederick Gobel die al woordvoerder optreedt van het medische team dat de veertigjarige mevrouw Lund begeleidt. Voor het eerst za zij gedurende vijf minuten de rand van haar bed en bevoog daarbij handen en voeten.

Madrid: goede diensten bij contacten Nica-oppositie-Sandinisten

MADRID — De Spaanse regering is al maanden in de wet met zijn goede diensten om helpen bij het leggen van contacten tussen de Sandinisten en contra's. In Madrid ontkent men echter dat het hierbij gaat om middeling. Minister Francisco Fernandez Ordóñez van Buitenlandse zaken heeft in een radio-interview verklaard dat de Spaanse ambassadeur in Maragua, Luis Cuervo, goede diensten betoont om tot contacten te komen tussen de leiders van de oppositiepartijen en Sandinistische regering. Odoet men dit ten aanzien van anti-Sandinistische guerrilla- de regering. De oppositie en Sandinisten hebben inderdaad ontmoetingen gehad in de vorige twee maanden, maar in Madrid weet men niet wat dit eventueel heeft opgeleverd. Uit de goede diensten mag niet worden opgemaakt dat Madrid mindwaarde is gaan hechten aan het werk van de Contadoragroep, dus de Spaanse bewindsman.

Op het Colombiaanse strand

Panama zet ongewenste buitenlanders over boord

BOGOTA — Een Panamees schip heeft aan de Pacific- kust van Colombia zeventig mensen aan wal gezet, onder wie Colombianen, Guyanese en Peruanen. Zo deelde de burgemeester Eugenio Gomez van Bahia Solano mee, een havenplaats aan de kust van de Stille Zuidzee.

In een telefoongesprek met het radiostation RCN zei de burgemeester dat het schip de betrokkenen achterliet en vertrok. Daarop ging het gezelschap te voet in de richting van Jurado en later naar Bahia Solano. Uit verklaringen van betrokkenen blijkt dat zij op straat waren opgepakt in Panama tijdens razia's tegen illegaal in Panama verblijvende buitenlanders. Anderen werden opgepakt om straffen uit te zitten voor uiteenlopende delicten. Volgens burgemeester Gomez was er ook het geval van de twee Colombianen die beschikten op een geldig paspoort. De een was student in de journalistiek en verblijft al meer dan tien jaar in Panama en de andere was gehuwd met een Panamees. Uit dit huwelijk zijn kinderen geboren die

als Panamezen staan ingeschreven. Het echtpaar woonde al dertien jaar in Panama.

Op een gegeven ogenblik werden zij uit een model-gevangenis in de Panameese hoofdstad gezet. Sommigen hadden daar al tien dagen opgesloten gezeten zonder enig contact met de buitenwereld of met medegevangenen. Zij werden toen overgebracht naar een boot en bewaakt door vijftien man van de Nationale garde van Panama, welke gardisten zwaar bewaard waren. Tenslotte werden zij gedwongen uit de boot te gaan en aan land te gaan op het Colombiaanse strand.

Een paar van de op deze manier uit Panama gezette buitenlanders zijn op eigen kracht naar Buenaventura gegaan, de belangrijkste havenplaats aan de Pacific- kust van Colombia, waar zij hun belag hebben gedaan bij de autoriteiten over de manier waarop zij door Panama zijn behandeld. Omdat er geruchten de ronde deden dat er in totaal zo'n tweehonderd buitenlanders op deze manier uit Panama waren gezet heeft men een speuractie opgezet langs de kust.

In zeilrace om de wereld:

Dirk Nauta voorlopig snelste in etappe Kaapstad — Auckland

AUCKLAND — Het Nederlandse jacht Innovator heeft — naar omgerekende tijd gemeten — voorlopig de snelste overtocht gemaakt van Zuid-Afrika naar Nieuw-Zeeland. Het schip van schipper Dirk Nauta arriveerde zondag als zevende van de deelnemers aan de rond-de-wereld-zeilwedstrijd in Auckland. Het deed over de 7100 mijl van Kaapstad naar Auckland 58 uur langer dan de Amerikaanse Maxi-Hull Atlantic Privateer en bleef daarmee binnen het verschil, dat er op grond van de handicap-formule had mogen ontstaan.

Voor de overwinning op handicap in de tweede etappe komt overigens ook de Belgische deelnemer Lesprite in aanmerking. Dit jacht bevond zich zondag op 298 mijl van de finish. Het zal naar verwachting in de loop van maandagavond in de haven van Auckland afmeren.

Dirk Nauta en zijn bemanning hebben overigens lang geduld moeten oefenen eer zij zondagmorgen om 10.57 uur plaatselijk tijd op de traditionele Maori-maniër hun neus mochten drukken op die van hun gastheren en -vrouwen. Windstilte in de Tasmanzee was er de oorzaak van dat het Nederlandse schip pas zondagmorgen afmerde aan de kade van Auckland, waar zich zo'n vijftienduizend belangstellenden hadden verzameld en het welkom bestond uit een originele Powhiri.

Door het wegvallen van de wind op het laatste stuk verloor de Innovator bijna de helft van de riantse voorsprong, die het schip — op handicap — had opgebouwd.

De Lesprite mag daardoor 37 uur later finishen om nog eerste te worden in de tweede etappe.

De Innovator heeft bij de oversteek van Kaapstad naar Auckland een vrij zuidelijke koers gevaren. "Een goede beslissing", volgens schipper Nauta. "In het begin leek het er even op dat wij niet zo goed lagen, maar dat was een vertekend beeld. Toen we eenmaal op zo'n 52 tot 53 graden

Everton met grootste moeite ronde verder

LONDEN — Kampioen Everton, in 1985 verliezend finalist in de strijd om de Engelse beker tegen Manchester United, haalde zondag met de grootste moeite de vierde ronde. De Engelse kampioenen en houders van de Europese beker voor bekerwinnaars kregen pas tien minuten voor tijd door een treffer van Gary Stevens de vierde divisie club Exeter op de knieën.

Drie Engelse eerste divisie clubs hebben de vierde ronde van de strijd om de Football Association Cup niet bereikt. Newcastle, tegen Brighton, en Leicester, tegen Bristol Rovers, gingen verrassend onderuit. Het verlies van Coventry tegen Watford was minder opmerkelijk.

Liverpool had geen enkele moeite de volgende ronde te halen. In eigen huis werd Norwich met 5-0 verslagen. Succesvolste schutter was zaterdag Charley Nicolas. De Schotse spits van Arsenal scoorde voor zijn vereniging tegen Grimsby drie van de vier treffers. Nottingham en Tottenham moeten op herhaling. Tegen respectievelijk Blackburn en Oxford kwamen de eerste divisionisten niet verder dan 1-1.

Uitslagen derde ronde: Bristol Rovers - Leicester 3-1, Coventry - Watford 1-3, Frickley - Rotherham 1-3, Gillingham - Derby 1-1, Grimsby - Arsenal 3-4, Huddersfield - Reading 0-0, Hull - Plymouth 2-2, Ipswich - Bradford 4-4, Liverpool - Norwich 5-0, Millwall - Wimbledon 3-1, Newcastle - Brighton 0-2, Nottingham - Blackburn 1-1, Oxford - Tottenham 1-1, Peterborough - Leeds 1-0, Portsmouth - Aston Villa 2-2, Charlton - West Ham 0-1, Everton - Exeter 1-0, Middlesbrough - Southampton afgelast, Stoke City - Notts County afgelast.

zuid waren aanbeland, gingen we erg snel en stonden we al vlug op de eerste plaats op handicap. Dat hebben we erg lang weten vol te houden".

Mede door de zuidelijke koers kreeg het Nederlandse jacht te maken met barre koude, regen en sneeuw. Maar de bemanning was er op voorbereid. Ziektegevallen deden zich niet voor. Alleen Palle Hemdorff, een van de twee Deense zeilmakers aan boord, kreeg met name de laatste week zoveel last van zijn rug, dat hij nauwelijks meer kon lopen. Op advies van scheepsarts Coen Kerbert zal de Deen maandag in het ziekenhuis van Auckland worden onderzocht.

Elly van Hulst voldoet aan limiet EK indoor

DORTMUND — Elly van Hulst heeft zondag tijdens internationale atletiekwedstrijden in Dortmund voldaan aan de limiet op de 800 meter voor uitending naar de Europese indoorkampioenschappen, die op 22 en 23 februari in Madrid worden gehouden. De Rotterdamse won in de Westduitse stad de 800 meter in 2 minuten en 4,5 seconden. Zij bleef daarmee een halve seconde binnen de eis, die de KNAU voor uitending naar de indoorwedstrijd in de Spaanse hoofdstad had gesteld.

Achter Elly van Hulst werd Krista Aukema in 2.09,60 meer dan 5 seconden achterstand tweede. Martha Derby won de 60 meter in 7,2 seconden. Tanja van der Wal bezette in 7,4 de tweede plaats.

Aansluiting bij FIFA laat nog twee jaar op zich wachten

AVB blijft op eigen verzoek nog lid van NAVU; tot april

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag werd in het Aruba Palmbeach Hotel een vergadering gehouden om onder meer te spreken over de status van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) nu Aruba per 1 januari een zelfstandig land is geworden.

In eerste instantie zou de vergadering op 28 december plaats vinden doch werd uitgesteld naar afgelopen zaterdag. Tijdens de vergadering brachten de districten Curaçao en Bonaire duidelijk naar voren dat volgens de statuten van de NAVU de AVB geen lid meer kan blijven van de NAVU noch aan NAVU-activiteiten meer kan deelnemen.

Van Arubaanse zijde was de vraag opgeworpen of Aruba lid van de NAVU kon blijven tot dat de AVB op internationaal gebied aansluiting heeft gekregen. Nadat het voorstel ter tafel was gekomen om Aruba tot april 1986 lid te laten blijven van de NAVU

Bridgeclub "Corrow"

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdagavond werd de 1e ronde van de 1e clubcompetitie van bridgeclub "Corrow" gespeeld. De dames Vos / de Vries begonnen het "bridgejaar" goed door de eerste plaats te behalen met de score van 60.71%. De uitslag van de eerste ronde is:

1. Dames Vos/de Vries — 60.71%
2. Mn. Geenen / Hr. Serphos — 60.12%
3. Heren Beerman / Vos — 58.93%
4. Heren Roerhorst / Groot — 52.98%
5. Heren Senraysingh / Tigelaar — 50.60%
6. Heren van den Ende / Van der Pol — 47.02%
7. Mn. Kooy / Hr. de Vries — 39.29%
8. Echtpaar Jansen — 30.36%



MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRIO DEPORTIVO KORSOU (zaterdag)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

TRONDHEIM — Nu in Nederland het voetbal-gebeuren als gevolg van de winterstop even stilligt, is de aandacht van de sport- liefhebbers voornamelijk gericht op de typisch winterse sport van het schaatsen-rijden. Met name het schaatsen om de wereld-beker. De ogen zijn in deze vooral gericht op Leo Visser, Gerard Kemkers en Henri Kraayenbos, drie junioren uit de selectie van bonds-coach Leo Pfrommer.

schorste NAVU- voorzitter Walter van Rosberg de vergadering om overleg te plegen. Uiteindelijk werd door de NAVU- vergadering dit voorstel aangenomen en toegezegd dat alle medewerking zal worden verleend voor de aansluiting van Aruba bij de CONCACAF.

De AVB heeft reeds een verzoek ingediend om lid te kunnen worden van de Caribbean Football Union doch nog niet bij de Concafac. Internationale aansluiting bij de FIFA kan Aruba pas krijgen na aansluiting bij de Concafac, maar dat kan nog wel twee jaar duren omdat vele landen aanvragen bij de FIFA hebben ingediend. Deze week zal de AVB het verzoek indienen om lid te kunnen worden van de Concafac, een verzoek dat pas gedaan kan worden na ingang van de status aparte voor Aruba. Daarnaast kan men bij de FIFA aankloppen, waar zestien landen op lidmaatschap wachten, hetgeen tijdens de FIFA- vergadering op 29 mei — bij het begin van de wereld- voetbalstrijd in Mexico — zal gebeuren. Onder de aanvragen zijn verschillende gebieden van het Caribisch gebied. Tijdens het congres in Mexico kan de Arubaanse aanvraag nog niet behandeld worden. Dit gebeurt pas over twee jaar.

Nu Aruba uit de NAVU treedt, zullen ook de statuten en het bestuur van de NAVU moeten worden aangepast. Aruba zal dan geen deel meer uitmaken van het NAVU- bestuur, maar wel van het huidige bestuur totdat nieuwe verkiezingen komen. De voorzitter van de Antilliaanse commissie van scheidsrechters, Urlo van Breet, heeft zijn functie ter beschikking van de NAVU gesteld nu Aruba zijn langste tijd in de NAVU heeft gehad. In de loop der jaren hebben vele Antilliaanse voetbal- scheidsrechters een "FIFA badge" gekregen mede dankzij de bemiddeling van de heer Van Breet. Voor toelating tot deze "FIFA badge" bestaan zware voorwaarden waaraan

moet worden voldoen.

De AVB zal in eigen kring moeten beginnen met de aanpassing van zijn statuten aan de nieuwe staatkundige constellatie. Het bestuur zal zich hierover beraden en dit op 14 februari aanstaande in de algemene AVB- ledenvergadering brengen.

Vandaag laatste dag voor inschrijven tennistoernooi "Central Madeirense" op RCC

WILLEMSTAD — Racing Club Curaçao (RCC) organiseert ook dit jaar weer in samenwerking met Central Madeirense haar jaarlijks "Central Madeirense Bon Ana Open Tennis Toernooi". Het toernooi, dat voor het vierde jaar wordt gehouden, begint op 11 januari en zal op zaterdag 25 januari worden beëindigd. Dit toernooi, waaraan zowel leden als niet-leden van RCC kunnen deelnemen, kent drie categorieën: A-, B- en C-klasse. Ook junioren kunnen zich voor dit evenement laten inschrijven, zij het slechts in de A-klasse. Er worden alleen enkelspelen vastgesteld.

Alle belangstellenden worden uitgenodigd zich voor dit toernooi te laten inschrijven. Dit kan vandaag nog geschieden op de banen van RCC te Mon Repos tussen 18.00 en 22.00 uur.

Joel Gaspoz leidt in de strijd om de wereldbeker

KRANJSKA GORA — Joel Gaspoz heeft vrijdagmiddag in Kranjska Gora zijn tweede zege behaald in de reuzeslalomstrijd om de wereldbeker. In het Joegoslavische wintersportoord bleef de Zwitser een breed veld van Routiniërs en de plaatselijke favoriet Rok Petrovic voor. Al na de eerste manche van de derde wedstrijd in de reuzeslalom leidde de 23-jarige Gaspoz, die zich het best thuis voelde op de verse sneeuw. Hij werd toen reeds gevolgd door de Oostenrijker Hubert Strolz en wereldkampioen Markus Wasmeier uit de Bondsrepubliek.

Ook in de stand om de wereldbeker vormen Gas-poz en Strolz de top twee. Zij worden gevolgd door de Zweed Ingemar Stenmark en de Italiaan Robert Erlacher. Dit duo moest in Kranjska genoeg nemen met een klassering in de staart van de top-tien. Marc Girardelli deed het beter. De Luxemburger van Oostenrijkse afkomst werd vierde. Daarmee verstevigde hij zijn positie aan de kop van de ranglijst, waarin alle ski-onderdelen om de wereldbeker zijn verzameld.

In finale te sterk voor Den Bosch: 88-76

Joegoslavië winnaar van Haarlemse Basketbalweek

HAARLEM — De vierde Haarlemse basketbalweek is in zowel sportief als financieel opzicht geslaagd. Met de jeugdige nationale ploeg van Joegoslavië, dat in de finale de Nederlandse kampioenen Den Bosch versloeg met 88-76, kreeg het evenement een uitstekende winnaar. In totaal kwamen er meer dan 20.000 toeschouwers. Dat waren er 10.000 boven het aantal, waarmee de begroting sloot.

Reden voor Frank Voskuilen, de leidende figuur in het organisatie-comité, vast te stellen dat

Wilander in finale verslagen:

Boris Becker wint het Masterstoernooi voor Junioren in Berlijn

WEST-BERLIJN — Ook Mats Wilander heeft Boris Becker niet af kunnen stoppen in zijn wedloop naar de top van de wereldranglijst. Voor 5500 toeschouwers gevierde de 18-jarige Westduitse Wimbledonkampioen in de finale van het masterstoernooi voor junioren in West-Berlijn met 6-1, 7-6, 6-0.

Het was de tweede achtereenvolgende keer, dat Becker dit evenement op zijn naam schreef. Vorig jaar zegevierde hij in Birmingham. Na een uur en 49 minuten benutte Becker zijn derde wedstrijdruimte. Het leverde hem een eerste prijs van 30.000 dollar op. Wilander, nummer drie van de wereld, ontving 20.000 dollar.

Wilander kreeg geen enkele kans op revanche voor zijn recente verlies tegen Becker in de finale van het toernooi om de Davis-beker. "Vandaag was Becker niet te verslaan. Ik denk dat zelfs Lendl niet van hem gewonnen zou hebben", aldus Wilander, die zaterdag in de halve finales grote moeite had met de Zwitser Hlasek (6-3, 7-6). Becker kwam inderdaad geen enkele maal in moeilijkheden. De eerste set greep hij al na 24 minuten. In de tweede set doorbrak de Westduitse sportman van het jaar de opslag van Wilander bij de stand 3-3, verloor zijn eigen servicegame, waardoor Wilander op 5-5 kwam. Becker won echter de tiebreak met 8-6. Deze cijfers waren bedrieglijk, want Becker (in de halve finales tweemaal 6-4 tegen de Spanjaard Sanchez) won ook deze set zoals hij wilde. Zodra hij enige druk op het baselinespel van Wilander ontwikkelde, maakte de Zweed fouten. De Westduitser speelde echter in deze fase zelf ook niet vlekkeloos, maar kon het zich veroorloven. De derde set was een regelrechte demonstratie van Becker: 6-0.

"Met uitzondering van Wilander stelden de tegenstanders hier niet bijzonder veel voor", sprak Becker na afloop uiterst zelfbewust. "Ik geloof echter, dat dit toernooi een uitstekende training was voor het echte Masterstoernooi, dat over twee weken in New York wordt gehouden".

Benfica en Porto speelden gelijk

LISSABON — Benfica heeft dit weekeinde voor de Portugese competitie concurrent FC Porto in Lissabon op 0-0 kunnen houden. Daardoor bleef de afstand tussen de twee clubs twee punten. De wedstrijd werd voor niet minder dan 120.000 toeschouwers gespeeld. Sporting Lissabon maakte van het gelijkspel van de koploper gebruik. De ploeg won de uitwedstrijd tegen FC Penafiel met 1-0 en heeft nu evenveel punten als Benfica. Sporting bezet echter door iets lager doorgemiddelde de tweede positie.

De uitslagen van dit weekeinde gespeelde wedstrijden zijn: Setubal - Guimaraes 2-2, Covilha - Maritimo 2-1, Benfica - Porto 0-0, Salgueiros - Boavista 1-0, Penafiel - Lissabon 0-1, Aves - Belenenses 0-0, Chaves - Académico 2-0, Braga - Portimonense 1-0.

De stand na zestien wedstrijden is:

- | | |
|-----------------|----|
| 1. Benfica | 25 |
| 2. Lissabon | 25 |
| 3. Porto | 23 |
| 4. Guimaraes | 23 |
| 5. Chaves | 19 |
| 6. Boavista | 17 |
| 7. Portimonense | 16 |
| 8. Belenenses | 15 |
| 9. Setubal | 15 |
| 10. Salgueiros | 15 |
| 11. Braga | 13 |
| 12. Academica | 12 |
| 13. Aves | 11 |
| 14. Covilha | 10 |
| 15. Penafiel | 9 |
| 16. Maritimo | 8 |

de Haarlemse Kennemer sporthal feitelijk te klein is geworden voor de basketbalweek, die in vier jaar tijd wortel heeft geschoten als winterse tegenhanger van de honkbalweek.

De finale werd een wedstrijd met twee gezichten. Den Bosch speelde een prima eerste helft en kon zelfs met een minimale voorsprong naar de kleedkamers: 42-41. Intussen had de Joegoslavische superster Drazen Petrovic al zijn geweldige klasse getoond. Soepel scorend en altijd met een open oog voor een beter staande medespeler leidde hij zijn ploeg na de rust naar de uiteindelijke zege.

Na tien minuten was de zaak in feite al geklaard. Den Bosch kwam niet door de Joegoslavische verdediging heen en scoorde in die tien minuten slechts zes punten. Joegoslavië stelde er daar 17 tegenover. Bij die tussenstand van 58-48 zat de wedstrijd op slot. Voor de eerste keer in vijf dagen kon de Joegoslavische bondscoach Cosic zo waar lachen. Voor zijn spelers was dat het teken met wat frivool basketbal de wedstrijd te beslui-

Sport in het kort

TENNIS/PARIJS — De Rotterdamse tennisster Michiel Schapers bivakkeert op de laatste wereldranglijst van het jaar 1985 op de honderdste plaats. De beste Nederlander, die ook al eens 78e is geweest, handhaafde zich bij de eerste honderd dankzij knappe prestaties in Australië, waar hij onder anderen Becker versloeg. Delijst wordt aangevoerd door de Tsjechooslowaak Ivan Lendl voor McEnroe, Wilander en Connors.

BOKSEN/MEXICO CITY — Alex Blanchard, die met moeite Europees kampioen bleef in het halfzwaargewicht, staat zevende op de wereldranglijst van de WBC van de maand december. De eerste uitdager van kampioen J.B. Williamson is Eddie Mustafa Muhammad.

ATLETIEK/BOLZANO — Niet alleen de Silversterloop in Sao Paulo kreeg de gewenste winnaar, maar ook die over 10,2 kilometer in Bolzano. De Italiaan Alberto Cova, olympisch kampioen op de 10.000 meter, zegevierde nadat de Oostenrijker Hartmann en Dimadonna Lange tijd het tempo hadden gemaakt.

ATLETIEK/MADRID — In de straten van Madrid won de Brit Davis Lewis de Silversterloop over twaalf kilometer in 36 minuten en 36 seconden. Het versloeg zijn landgenoot Steve Birns in de eindsprint. De Portugees Canario werd derde.

WIELRENNEN/MEXICO STAD — De Italiaanse wielrenner Giuseppe Saronni heeft besloten zich met zijn ploeg in Mexico voor te bereiden op de voorjaarsklassieker Milaan - San Remo, die dit jaar voor 18 maart op de kalender staat. Saronni, die in 1982 in Leicester wereldkampioen op de weg werd, acht de hoogte van het klimaat van Mexico ideaal voor de training.

WIELRENNEN/FREIBURG — De Poolse wielramateur Jan Wiejak heeft de internationale veldrit van Freiburg gewonnen. De sterk rijdende Wiejak had bijna twee minuten voorsprong op de Deen Hendrik Djernis.

VOETBAL/BREMEN — Het lofiëd op Werder Bremen, een voetbalvariantie op een bekende schlager die het carnavalsduo 'Klaus und Klaus' opnam, vliegt in de platenwinkels van de Hanzestad over de toonbank. In een maand tijd werden meer dan 20.000 singles met het liedje over de lijstaanvoerder in de Bundesliga verkocht. Ook in Nederland, waar tot nu toe 2000 plaatjes werden afgezet, is de aantrekkingskracht van de ploeg van trainer Rehnhagel kennelijk groot.

VOETBAL/BANGALORE — Bundesligacub VFL Bochum is een grote publiekstrekker in India. Het duel tegen een Indiase selectie in Bangalore trok liefst 50.000 kijkers. De Westduitsers, onwettig aan de hitte en de hoogte, kwamen niet verder dan 0-0. De eerste wedstrijd in New Delhi werd bijgewoond door 83.000 toeschouwers. Voor het voorlaatste treffen, komend weekeinde in Calcutta, is het plaatselijke stadion, dat 120.000 mensen kan bevatten, al uitverkocht.

IJSHOCKEY/MONTREAL — Het beste ijshockeyclubteam

ten. Er waren zelfs een dun (Vrankovic) en een serie gave acties van Petrovic. Robinson, de Amerikaan van Den Bosch, sloot het toernooi in stijl met een keiharde dunk.

De derde plaats in de Haarlemse basketbalweek was voor Hapoel Tel Aviv. In een spannende, maar pas in de tweede helft qua niveau redelijke wedstrijd, werden de Amerikanen van Lafayette met 73-70 (34-31) verslagen. Op drie seconden voor het einde scoorde Mice Lacey de beslissende punten via een schotje van de kop van de bucket en een bonusvrije worp. Hij bracht daarmee zijn totaal op 22 punten en werd terecht uitgeroepen tot de beste speler van het toernooi.

De verliezerspoule leverde het Belgische Gent als winnaar op. De ploeg van de Nederlander Maarten van Gent werd in de eind rangschikking vijfde door met 78-72 van Canadianen te winnen. De zevende plaats was voor Den Helder, dat met 110-98 van Washington, de enige echte tegenstander van de vierde Haarlemse basketbalweek, won.

van de wereld, ZSKA Moskou, blijft tijdens de toernooi door Noord-Amerika zijn naam waarmaken. Na zeges op de Los Angeles Kings en de Edmonton Oilers, de club van Wayne Gretzky, werden ook de Montreal Canadiens overtuigend verslagen door de Russen: 6-1. International Sergej Makarov scoorde drie keer.

ATLETIEK/MOSKOU — Sergei Boebka, de wereldrecordhouder polsstokhoogspringen, is door het Sovjet persbureau Tass uitgeroepen tot sportman van het jaar. Hij bleef in de uitslag, samengesteld door 30 nieuwsgangschappers in de hele wereld, de Oostduitse atlete Marita Koch en de Marokkaan Said Aouita voor.

IJSHOCKEY/MOSKOU — Zweden heeft vrijdag zijn tweede overwinning behaald bij het IZvestia ijshockeytoernooi in Moskou. Finland werd verslagen met 3-1.

VOLLEYBAL/SCHMIDEN — Het vernieuwde en verjongde Nederlandse dames volleybalteam heeft een weinig verheffende start gehad. In Schmiden verloor de ploeg, die sinds deze maand onder leiding staat van Johan van der Haar, met 0-3 van de Westduitse dames. De setstanden waren 13-15, 13-15 en 3-15.

VOETBAL/ROME — Pisa, de club van Wim Kieft, zal in de achtste finales van het toernooi om de Italiaanse voetbalbeker op 29 januari en 12 februari uitkomen tegen landskampioen Verona. Bekerhouder Sampdoria lootte Lanerossi Vicenza.

VOETBAL/SAO PAULO — Sao Paulo heeft zondag de finale van het voetbalkampioenschap van de staat gewonnen door Portuguesa met 2-1 te verslaan. Een week geleden was het eerste duel al in een overwinning met 3-1 voor Sao Paulo geëindigd. In de laatste wedstrijd werden vijf spelers van het veld gestuurd, drie van Sao Paulo, twee van Portuguesa.

SCHAKEN/GRONINGEN — De broers Marcel en Jeroen Piket zijn, met drie anderen, op de gedeelde derde plaats geëindigd bij het juniorentoernooi om het Europees schaakkampioenschap in Groningen. Beiden speelden donderdag in de derdiende en laatste ronde remise. Marcel tegen de Engelsman James Howell, Jeroen tegen de Bulgaar Vladimir Dimitrov. De Sovjet Alexander Khalifman, op ouderjaarsavond al verzekerd van de titel, deelde het punt met Ronen Lev uit Israël.

VOETBAL/ROME — In een vriendschappelijke wedstrijd speelden AS Roma en Torpedo Moskou 1-1 gelijk. Voor Roma scoorde Pruzzo, voor Torpedo Pitzov.

BASKETBAL/PARIJS — De herenploeg van Sovjetunie heeft in het weekeinde een zeslandenbasketbaltoernooi gewonnen. In de finale werd Frankrijk met 110-103 verslagen.

VOETBAL/BERLIJN — Rudi Gutendorf wordt weer trainer in de Bondsrepubliek. Na vele omzwervingen over de wereld tekende hij een contract voor Hertha BSC. Hij ontvangt 7000 D-mark per maand.

BAN CARNAVAL '86 RIO

Wij hebben voor U:
3 verschillende pakketten
voor Rio de Janeiro

Bel - Informeer - Reserveer

ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

Tel.: 79400 - 615759 - 611077 - 84788



«BUNITESA DI HARDIN» presenteerde gistermiddag tijdens een persconferentie ten huize van Robby Nahr de elf kandidaten voor de verkiezing van hun karnavals-koningin, die donderdag 30 januari in het Princess Beach Hotel wordt gehouden. De namen zijn: Mary Kastaneer, Ruthmila Josepha, Sulay Alvarez, Florence Fernan, Xiomara Cecilia, Merugia Eustatius, Sharina Cathalina, Marilou Sint-Jago, Clivia Toppenberg, Miluska van Eiter en Jody Angela. Vermeld moet worden dat Mary Kastaneer dochter is van de bekende zanger Erwin Kastaneer en Jody Angela de zuster is van onze huidige karnavals-koningin Mavis Angela. Ook werd mevrouw Trudy Nahr (echtgenote van Robby) gisteren door de groep gehuldigd voor het vele werk dat zij een groot aantal jaren voor de groep deed. Zij kreeg uit handen van de voorzitter Roland (Paisa) Marien een mooie plakkaat aangeboden. Na de presentatie van de kandidaten deelde de vice-voorzitter Robby Nahr jammergenoeg mee dat deze groep dit jaar helaas niet aan de verkiezing van karnavals-koningin, georganiseerd door het comité, kan deelnemen. De voornaamste reden is gebrek aan tijd, maar Nahr verzekerde dat men volgend jaar met twee kandidaten zal verschijnen n.l. die van 1986 en 1987. Zoals wij reeds eerder hebben bericht gaat deze groep dit jaar heel simpel, maar toch op een originele wijze verkleed. De dames gaan verkleed

VS dreigen al met economische sancties tegen Lima

Peru bereikt akkoord met 2 van 3 olieondernemingen

LIMA — De Peruaanse regering heeft met twee buitenlandse olieondernemingen een akkoord bereikt dat hun nationalisatie voorkomt. Alleen het Amerikaanse Belco-bedrijf wordt genaast. Peru en waarnemers hebben heel uiteenlopende opvattingen over de waarde van het bedrijf. Van Amerikaanse zijde is ondertussen al gedreigd met sancties als Belco niet in voldoende mate wordt gecompenseerd voor de Peruaanse beslissing.

Nadat president Alan Garcia Perez van Peru al eerder had bekend gemaakt dat met het Amerikaanse olieconcern Occidental Petroleum Corporation een akkoord was bereikt werd later ook bekend dat er eveneens een overeenkomst uit de bus was gekomen met het Amerikaans-Argentijnse concern Ox y- Bidas.

President Argentijns hof: 3 mogelijkheden hoger beroep generaals

BUENOS AIRES — De president van het Argentijnse hooggerechtshof Jose Cavallero heeft gezegd dat dit hof de straffen in de mensenrechtzaak tegen negen opper-officiëren kan aanpassen. Dit geldt ook ten opzichte van de vrijspraak tegen vier van de opper-officiëren. Tegen het vonnis door de federale kamer van beroep was aan vijf generaals en admiraals een gevangenisstraf opgelegd, waarbij slechts in twee gevallen conform de eis van de officier van justitie Julio Strassera was gevonnisd. Deze was evenals de advocaten dan ook in beroep gegaan tegen dit vonnis. In een vraaggesprek met het dagblad La Razon zei de president van het hooggerechtshof dat dit hof uit drie mogelijkheden kan kiezen en wel de afwijzing van het beroep, maar ook kan het vonnis herroepen worden en een nieuwe behandeling gelast worden door een andere rechtbank. Tenslotte bestaat er ook de mogelijkheid dat het opgelegde vonnis slechts voor een deel herroepen wordt waarna hetzelfde gerechtshof op een bepaald punt zijn vonnis moet aanpassen. In februari zal het hooggerechtshof beslissen of het beroep behandeld zal worden of niet. Tot levenslang werden veroordeeld ex-president generaal Emilio Videla en admiraal Jorge Massera; zeventien jaar kreeg ex-president generaal Roberto Viola, acht jaar kreeg oud-admiraal Armand Lambruschini en 4,5 jaar werd aan luchtmacht-brigadier-generaal Orlando Agosti opgelegd.

Managua houdt vol van niets te weten

Colombia wil prompte uitleg over Sandinistische wapens bij M-19 actie

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft de regering van Nicaragua om een uitleg gevraagd over het feit dat door de Sandinisten wapens zijn geleverd aan de Colombiaanse guerrillabeweging, met name M-19. Dit moet zo snel en prompt mogelijk gebeuren. Een onderzoek heeft namelijk uitgewezen, aldus Bogota, dat geweren welke bij de bezetting van het Paleis van Justitie begin november zijn gebruikt afkomstig zijn uit Nicaragua. Nicaragua houdt echter vol dat men van de prins geen kwaad weet.

Het verzoek is gedaan door minister van Buitenlandse zaken Augusto Ramirez Ocampo van Colombia in een brief aan zijn Nicaraguaanse collega Miguel d'Escoto. De brief was 2 januari gedateerd. De tekst ervan werd op 4 januari bekend gemaakt door de informatie-afdeling van het presidentiële paleis. De Colombiaanse bewindsman detailleert de boven water gekomen gegevens over de door M-19 gebruikte wapens bij een actie welke in totaal aan 115 mensen het leven kostte onder wie zo'n dertig man van het M-19-commando, elf rechters van het hooggerechtshof met onder meer zijn president en verder soldaten en burgers. Volgens Bogota trof men in de puinhopen op de guerrillastrijders twee Belgische geweren aan van een partij welke in 1979 door de Venezolaanse regering zijn geleverd aan de Sandinistische guerrilla toen deze streed tegen het bewind van Somoza. Dit gebeurde onder het bewind van president Carlos Andres Perez, die dit steeds heeft ontkend. Ook heeft men wapens achterhaald welke indertijd door de Verenigde Staten zijn geleverd aan de Nationale garde van Somoza en eveneens Israëlische wapens waarvan men weet dat zij indertijd geleverd zijn aan Managua.

Bogota protesteert ook tegen een godsdienstige viering in de Santa Maria de los Angeles kerk in Managua (behorend tot de zogenaamde volkskerk-beweging, red) voor de slachtoffers van het gijzeldrama in Bogota, bij welke gelegenheid ook een vlag van de M-19 guerrilla in het altaar werd vertoond, met mede-

weten van de priester die voorzong en zijn assistenten, bij welke gelegenheid in de preek de «terroristen werden verheerlijkt die een paar dagen eerder het Paleis van Justitie bezet hadden». De aanwezigheid bij deze misviering van de minister van Binnenlandse zaken, commandant Tomas Borge, en de omstandigheden ervan doen concluderen tot een «stilzwijgende steun aan de acties van de guerrillabeweging». Minister Ramirez Ocampo wijst er in dit verband op dat deze ernstige feiten niet alleen de regering van Colombia met zorg hebben vervuld maar ook de Colombiaanse publieke opinie. Dit is de reden dat aan Managua om een prompte en voldoende uitleg wordt gevraagd over deze affaire.

Het gebruik van Sandinistische wapens door de M-19 guerrilla werd voor het eerst een maand eerder, op 2 december, aan de orde gesteld door de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken George Shultz bij gelegenheid van zijn korte bezoek aan de vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in de Colombiaanse stad Cartagena. Bogota liet toen slechts los dat men de zaak aan het bestuderen was. Berichten in deze geest in de Colombiaanse pers kregen geen commentaar van Bogota of men ontkennde hen min of meer. Managua heeft herhaaldelijk het bestaan van deze banden met M-19 ontkend. Ook de eerste reacties van Nicaragua op het Colombiaanse verzoek zijn weer afgewijzend. Men ontkent de levering van wapens en van steun aan M-19. Ook verschoot Managua zich tot heden toe achter Bogota, omdat dit deze beschuldigingen niet had geuit. Deze vlieger gaat nu niet meer op. Voor Nicaragua was het de zoveelste poging van Amerika om de Sandinisten in een kwaad daglicht te stellen. Ook probeerde men op deze manier de goede verhouding tussen Bogota en Managua te torpederen.

Nu Bogota officieel heeft vastgesteld dat er betrokkenheid bestaat tussen Managua en de Colombiaanse guerrilla komt de verhouding tussen beide landen onder zware druk te staan.

Handel in zigeunertjes

Een kind voor het luttele bedrag van duizend gulden

MILAAN — «Hij gaf mijn papa tien miljoen lire (circa 1200 Antilliaanse gulden) en nam me mee». Een zigeuner-meisje van tien jaar vertelt in de Milanese krant «Corriere della Serra» hoe haar vader van haar een «argata» heeft gemaakt. Argata is het zigeunerwoord voor kinderen die worden verkocht om te stelen en te bedelen.

Het meisje, dat door een kinder-instituut in Milaan is opgevangen, wil zelfs haar voornaam niet noemen uit angst voor represailles. Zij zegt dat een onbekende man, een zigeuner, naar haar dorp in Macedonië was gekomen, waarna zij te horen kreeg dat zij samen met twee andere kinderen «een lange reis» ging maken. Eenmaal in Italië aangekomen leerde zij van een ouder zigeuner-meisje hoe woningen moesten worden beroofd.

Het probleem van de «argatas» kwam opnieuw in de publiciteit toen de Oostenrijkse en Joegoslavische politie onlangs enkele mannen arresteerde terwijl deze probeerden kinderen over de grens te smokkelen. Het bestaan van een «Joegoslavische connectie» is al jaren bekend, maar de omvang van de kindersmokkel is moeilijk vast te stellen.

De gearresteerde mensensmokkelaars zouden in 1985 een honderdtal kinderen uit Joegoslavië hebben gesmokkeld. Volgens de Joegoslavische pers zijn er in Italië zeker duizend «argatas» in dienst», hoofdzakelijk in Milaan en Napels. De autoriteiten en sociaal werkers in deze Italiaanse steden noemen dit cijfer nog aan de lage kant. De handel in zigeuner-kinderen is in ieder geval uiterst lucratief. De kinderen zijn vooral afkomstig uit zuid-Joegoslavië (zuid-Servië, Macedonië en Kosovo) en worden vaak voor slechts een paar honderd gulden gekocht. En dat terwijl een «argata» van twaalf jaar die in de prostitutie terecht komt, in Italië al

gauw vele duizenden gulden opbrengt.

De kinderen worden in Italië verkocht aan een «patroon» voor gemiddeld 8.000 Antilliaanse gulden, een redelijk bedrag als men weet dat een kind met diefstal, en soms met prostitutie, rond de 400 Antilliaanse gulden naar huis brengt. Als de kinderen weigeren te «werken» of te weinig verdienen, worden de kinderslaven geslagen of anderszins gestraft. Een bekende behandeling: twee dagen zonder eten en drinken, met de voeten aan de ketting.

De «argatas» hebben in de ogen van hun bazen een onbetastbare kwaliteit: zij zijn minderjarig en kunnen niet wettelijk worden vervolgd. Indien de politie een «argata» aanhoudt, wordt het kind overgebracht naar een speciaal instituut, zoals het Sint Francisiscus van Assisi-pensioonaat in Napels. Sommigen nemen bij de eerste de beste gelegenheid de benen, maar de meeste weglopers worden binnen enkele weken door de carabinieri teruggebracht. Soms probeert de «patroon» zijn «argatas» terug te krijgen. Het is enkele malen gebeurd dat er zigeuners bij het pensioonaat op de stoep stonden die beweerden familie van een van de kinderen te zijn. De kinderen kregen zij niet mee, omdat zij steeds geen papieren konden overleggen die aantoonde dat zij inderdaad familie van het kind waren.

Om te voorkomen dat de opgroeiende kinderen weer op straat terechtkomen, wordt een aantal van hen in Italiaanse gezinnen geplaatst in afwachting van een eventuele adoptie. Voor diegenen die deze kans niet krijgen, is de toekomst duister: zij zullen de rijen van de Napolitaanse jeugd-criminaliteit gaan versterken. Illustrerend is dat de kinderrecht van Napels in 1984 meer dan 16.000 gerechtelijke uitspraken heeft moeten doen.

Waarnemers menen dat deze relaties wel eens in gevaar kunnen komen. Ook vreest men voor het voortbestaan van de Contadora voor zover het de deelname van Colombia aan deze groep betreft. Deze waarnemers zien met grote belangstelling de officiële reactie van Managua tegemoet. De eerste reacties van Managua zijn daarom niet bemoedigend omdat men er zich gemakkelijk vanaf wil maken.

Ten aanzien schuldevraagstuk eensgezind

Reagan en De la Madrid oneens over Midden Amerika probleem

MEXICALI — De presidenten van Mexico en de Verenigde Staten zijn het met elkaar eens over de kwestie van de buitenlandse schulden maar zij blijven van mening verschillen over de Middenamerikaanse problematiek. Tijdens hun ontmoeting op Mexicaans grondgebied hebben Ronald Reagan van de VS en Miguel de la Madrid van Mexico talrijke kwesties onder de loep genomen zoals de handel in verdovende middelen, het binnentrekken van horden illegale Mexicanen in de VS enz. Beide presidenten waren het ook met elkaar eens dat het onderlinge begrip versterkt moet worden tussen beide buurlanden.

Na het urelange gesprek in de grensplaats Mexicali zei Reagan dat de last van de buitenlandse schuld van Mexico een grote uitdaging is. Hij zei onder de indruk te zijn van de toewijding waarmee Mexico zich heeft ingezet voor de afbetaling van deze schuld en voor de in verband daarmee genomen economische en financiële maatregelen. De VS staan klaar en wensen met VS samen te werken om deze crisis te boven te komen, aldus Reagan tot De la Madrid. Al bij zijn aankomst op Mexicaans grondgebied had Reagan gezegd dat de «behoorlijke en fatsoenlijke mensen in beide landen de belofte hebben gedaan te strijden tegen de geest van de drugs en de handel in verdovende middelen. Deze strijd gaat door, aldus Reagan.

Uit Reagan's opmerkingen bleek indirect dat beide landen het oneens zijn over de aanpak van het herstel van de vrede in Midden Amerika. Hij beperkte zich daarom slechts tot de vaststelling dat men geïnteresseerd is in de vrede in Midden Amerika en het verder uitdragen van de democratie op het Westelijk halfrond. De La Madrid zei dat Reagan een leider was die steeds bereid is vriendschappelijk te luisteren naar zijn argumenten en maatregelen te nemen welke hebben bijgedragen aan het overwinnen van delicate en moeilijke problemen.

Na verklaring van minister:

Ontkenning stopzetting suikeraankoop VS uit Peru

LIMA — De Amerikaanse ambassade in Lima en de georganiseerde suikerfabrikanten van Peru hebben onafhankelijk van elkaar de berichten ontkend als zouden de Verenigde Staten de aankoop van Peruaanse suiker hebben stopgezet.

De minister van Landbouw Mario Barturen Duenas heeft op 23 december verklaard tijdens een persconferentie dat Buitenlandse zaken twee weken achtereen een waarschuwing had gekregen in de VS dat het suikerquotum van Peru dat in aanmerking komt voor een voorkeursbehandling was bevroren. Hij had toen gezegd dat hij dacht dat deze maatregel wel eens een pressiemiddel zou kunnen zijn tegen Peru. Hij had toen echter verder geen details gegeven.

In een verklaring van de Amerikaanse ambassade in Peru staat echter dat er niet gekort was op de Peruaanse suikerhoeveelheid waarvoor een voorkeursbehandling geldt. Men was trouwens al begonnen met de uitgifte van de formulieren voor een soortgelijke behandeling in 1986. In de verklaring wordt er op gewezen dat Peru bij traditie een suiker-leverancier van de VS is. Voor 1986 is daarom het quotum waarvoor een preferentiebehandeling geldt bepaald op 63.820 metrieke ton. Dit staat gelijk aan 4,1 procent van de heel Amerikaanse suikeraankoop op de internationale markt. Overeenkomstig het akkoord tussen beide landen heeft Peru in december 1985 al ongeveer tien procent van dit quotum op de Amerikaanse markt afge-



Boutique
Antoinette
Penstraat 32

GRANDIOZE
UITVERKOOP

om plaats te maken voor
NIEUWE ZENDINGEN 1986
Kortingen vanaf
20, 25, 30, 50%
gedurende de dagen 7, 8 en 9 januari.

Wij zijn ook tussen de middag
OPEN.

Twintig ton marihuana gevonden bij actie Dominicaanse marine

SANTO DOMINGO — Eenheden van de Dominicaanse marine hebben een partij van twintig ton marihuana in beslag genomen. Het is een der grootste drugs-vangsten in de geschiedenis van de Dominicaanse Republiek. Het spul werd vervoerd op een Haïtiaanse boot welke een Amerikaan als kapitein had en welke afkomstig was uit Colombia. Op de zwarte markt vertegenwoordigt deze marihuana een waarde van twintig miljoen dollar. Men legde ook beslag op de 173 voet lange Island Queen. De bemanning van de boot bestond verder uit elf man, van wie zeven Haïtianen en vier Dominicanen.

Panamese generaal: Panama-kanaal doelwit actie van terroristen

PANAMASTAD — Het Panama-kanaal is een der doelwitten voor internationale terreuracties. Daartoe wordt op de Nederlandse Antillen getraind, zo is door de Panamese inlichtingendienst vastgesteld.

Volgens de commandant van de Panamese strijdkrachten heeft een terroristen-commando plannen voor acties tegen de Verenigde Staten belangrijke punten in Latijns Amerika. Generaal Manuel Antonio Noriega maakte dit bekend en zei dat dit achterhaald was door de geheime dienst, kennelijk van het Panamese leger, en dat één der doelwitten hierbij bepaalde onderdelen van het Panamakanaal kunnen zijn. Het Panamakanaal is tachtig kilometer lang en verbindt de Atlantische Oceaan met de Stille Zuidzee. Het zou gaan om een zelfmoord-commando dat al met de voorbereidingen voor deze acties is begonnen. De Panamese generaal noemde in dit verband ook de Nederlandse Antillen als plaats waar deze terroristen worden getraind. Onlangs werd in Amerika bericht dat er op Aruba, toen nog behorend tot de Nederlandse Antillen, door Surinamers werd getraind voor een actie tegen het militaire bewind van Suriname's sterke man Desi Bouterse. Van een terroristen-opleiding op de Nederlandse Antillen is bij de Antilliaanse politie-leiding niets bekend.

HANDELSONDERNEMING

zoekt voor direct

RUIMTE

geschikt voor winkel

Omgeving Saliña, Schottegatweg Oost.

Aanbiedingen onder no. M291, aan het bureau van dit blad, Curaçao.

TE HUUR OF TE KOOP AANGEBODEN

2 VERDIEPINGSGEBOUW

ruimte 1700 m²

gelegen a.d. rand van de stad, Punda. Zeer geschikt als kantoorruimte.

Brieven onder no. 2012, aan het bureau van dit blad, Curaçao.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Aanbevelingen Berenschot- rapport worden uitgevoerd

Crestian: BC streeft naar evenwicht financiële situatie

KRALENDIJK — Volgens gedeputeerde Franklin Crestian zal er daadwerkelijk een oplossing gezocht moeten worden voor de problemen waarmee Bonaire de afgelopen jaren werd geconfronteerd. De armen kruisen en afwachten tot de externe factoren een gunstiger beeld bieden is geenszins de juiste oplossing. Er zal nu reeds een stevige basis gelegd moeten worden voor onze kinderen en kleinkinderen voor wie een betere toekomst weggelegd zal moeten zijn, aldus Franklin Crestian.

Met nadruk wijst Crestian er in zijn nieuwjaarstoespraak via de lokale radio Voz di Bonaire erop, dat het uitbreiden van Aruba met ingang van 1986 zekere consequenties heeft meegebracht voor de overige eilanden, die nu de Antillen van Vijf zijn gaan vormen. Niet alleen zal het systeem van de samenwerking een wijziging ondergaan, aldus Crestian, maar er zal terdege rekening gehouden moeten worden met het feit dat de economische basis aanzienlijk is versmald. Rond 60 duizend mensen maken geen deel meer uit van de Antillen en dat zal ongetwijfeld zijn weerspiegeling hebben op de

fiskale inkomsten van de overige 270 duizend Antillianen, aldus gedeputeerde Crestian.

Dit brengt volgens de vice-voorzitter van de PDB trouwens ook met zich mee dat er speciaal voor Bonaire grote aandacht besteed zal moeten worden aan de eigen ontwikkeling van Bonaire en dan vooral op het gebied van het onderwijs en de sociale problemen die kunnen ontstaan doordat vele Bonaireanen die oorspronkelijk op de andere eilanden woonden, nu terugkeren naar Bonaire. Hetzij wegens de afscheiding van Aruba hetzij vanwege de zwaardere financiële problemen waarvoor een eiland als Curaçao zich gesteld ziet.

Het BC heeft in het beleid al rekening gehouden met deze situatie, aldus Crestian en vooral ten aanzien van de behuizing en de aanwas van de bevolking zorg te dragen dat in de toekomst de volkswoningen betaalbare huizen zijn.

Tijdens zijn radiotoespraak attenderde Crestian er eveneens op, dat Bonaire in de gelukkige omstandigheid verkeert, dat Nemsald. Rond 60 duizend mensen maken geen deel meer uit van de Antillen en dat zal ongetwijfeld zijn weerspiegeling hebben op de

door er in de nabije toekomst efficiënter gewerkt kan worden.

Bij het komende bezoek deze week van de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken drs Jan de Koning in het kader van het halfjaarlijkse bestedingsoverleg zal het BC dan ook de wens naar voren brengen, dat de deskundige van Berenschot-organisatiebureau nog een half jaar langer op Bonaire kan verblijven dan oorspronkelijk de bedoeling was. Deze deskundige, aldus Crestian kan dan toezien en medewerking op de juiste uitvoering van de in het rapport Berenschot gedane voorstellen en aanbevelingen.

Het BC is wel degelijk van zins, aldus gedeputeerde Crestian in al hetgeen aanbevolen wordt in het genoemde rapport tot uitvoer te brengen. Daardoor zullen er minder uitgaven komen terwijl de inkomsten juist verhoogd worden. Dit zal van rechtstreekse invloed zijn op de jaarlijkse begroting. Over 1985 aldus Crestian was er een uitgavepost van 34 miljoen gulden. Het ligt nu in de bedoeling dat er over 1986 al een besparing zal worden bereikt van 3 tot vier miljoen gulden. Het financiële beleid zal er dan opgericht zijn dat eind '87 en begin '88 een evenwicht bereikt kan worden in de betalings-balans, waar de uitgaven gedekt zullen worden door de inkomsten. Daardoor zal de overheid verlost zijn van het probleem dat de financiële verplichtingen niet meer nagekomen kunnen worden. Dat geldt dus niet alleen voor de betaling van de salarissen van de ambtenaren en leerkrachten, al- aldus Crestian maar ook aan derden zoals bedrijven die hun diensten aan de overheid verlenen. Heel belangrijk hierbij is natuurlijk het feit, dat in het verleden de overheid geen betaling deed aan de beide ziekenhuizen waardoor bijvoorbeeld het St Elisabeth- hospitaal op Curaçao moeilijk door de overheid gestuurde patiënten kon opnemen.



Gouverneur Hernandez Colon: Geen verandering in status, maar meer inhoud autonomie

SAN JUAN — Puerto Rico dat in 1985 doelbewuster zijn ogen heeft gericht op Latijns Amerika en het Caribisch gebied dan het geval was in de acht voorgaande jaren wil bereiken dat men internationaal meer de aandacht trekt, maar dan wel binnen een kader waarover met de regering in Washington eenstemmigheid bestaat. Zo formulerde gouverneur Rafael Hernandez Colon de idee achter zijn «buitenlandse» beleid.

De Portorikeinse gouverneur legt er wel de nadruk op dat de status van Puerto Rico niet ter discussie staat. Sinds 1898 is Puerto Rico namelijk Amerikaans territorium. Althans, deze kwestie komt niet aan de orde in de drie jaar welke Hernandez Colon nog voor de boeg heeft als gouverneur. In de acht jaar voor hij aantrad als gouverneur was er een tendens op Puerto Rico in de richting van de omvorming van Puerto Rico in de 51e staat van de Verenigde Staten. Dit is een hele

stap verder dan de situatie welke sedert 1952 op Portoricaans verzoek heerst: namelijk die van vrije geassocieerde staat.

Zonder precedent is het optreden van Hernandez Colon die presidenten heeft ontvangen uit de Dominicaanse Republiek en Ecuador en premiers uit een handvol Caribische landen. Hij bleef zelf trouwens ook niet op zijn stoel zitten. Hij bracht officiële bezoeken aan landen in de Cariben en Midden Amerika en stuurde missies naar Zuid Amerika. Hij ging trouwens ook naar de inhuldiging van de Peruaanse president Alan Garcia Perez. Volgens bepaalde kringen op Puerto Rico is dit optreden naar het buitenland toe een ouverture op het verzoek later dit jaar om Puerto Rico de status van geassocieerde republiek te verlenen in 1992, het jaar waarin men het vijfde eeuwfeest herdenkt van de ontdekking van Amerika door Columbus. Hernandez Colon wil niets van die gedachte weten en heeft ook geen enkele ambitie om een dergelijk plan aan het Amerikaanse congres voor te leggen. Onder zijn bewind wordt er niet gesproken over een nieuwe status voor Puerto Rico, herhaalt hij steeds. Wat hij wil is de autonomie van zijn eiland meer inhoud geven, maar daarbij wil hij het echte buitenlandse beleid en de defensie, welke taken bij Washington in goede handen zijn, niet voor de voeten lopen. Volgens hem moet men de zaak pragmatisch bekijken. En dat houdt in dat de banden verstevigd moeten worden met de regio en deze bestaat uit het Caribisch gebied en Midden Amerika.

POR AU PRINCE — De Haitiaanse oppositieleider Dr Hubert de Ronceray is uit de gevangenis vrijgelaten. De vroegere minister die jarenlang Haiti heeft vertegenwoordigd bij de UNESCO in Parijs werd in begin december aangehouden nadat men subversief materiaal zou hebben aangetroffen in zijn woning. De vrijlating komt kort nadat het kabinet van president voor het leven Jean Claude Duvalier drastisch is gewijzigd en verscheidene ministers verbanen werden naar ambassades in het buitenland.

TOULOUSE — In het Franse Toulouse zijn tot nu toe 339 Airbus-bussen van de band gekomen. Het plan voor de brede Airbus werd 20 jaar geleden gelanceerd. De uitvoering is met groot succes ontvangen en het gaat er nu uit- zien dat de Airbus een concurrent gaat worden van de Boeings en McDonnell-Douglas vliegtuigen die in de VS worden gemaakt.

Vredesmars: Honduras wint voor eerst militaire slag

MANAGUA — De deelnemers aan de Vredesmars door Midden Amerika hebben er definitief vanafgezien de Hondurese grens over te trekken en zijn teruggekeerd naar de Nicaraguaanse hoofdstad.

Zo deelde een der organisatoren van de Vredesmars, dominee Blase Bonpane mee. Ongeveer tweehonderd deelnemers aan de mars waren bij de grens tussen Nicaragua en Honduras achtergebleven in de hoop dat hen alsnog de mogelijkheid zou worden geboden om de grens te passeren om zo in contact te komen met de bewoners van de grensstreek aan Hondurese kant.

We hebben de slag van Honduras verloren, zo erkennen de men. De Hondurese regering heeft voor het eerst een slag in zijn militaire geschiedenis gewonnen. Men won tegen pacifisten. Deze slag is voorbij, aldus Bonpane tegenover de pers. Op 20 december maakte Honduras al bekend dat de vredes-manifestanten de grens niet mochten oversteken. Dit verbod werd enige malen herhaald en militairen in rel-uitrusting voorkwamen inderdaad dat vredesmanifestanten Hondurese grondgebied betraden. Uiteindelijk trokken delegaties van de Vredesmars per vliegtuig naar Tegucigalpa en San Salvador om daar deel te nemen aan een manifestatie. Ook El Salvador hield zijn grenzen voor de deelnemers aan de Vredesmars angstvallig gesloten. Dat men zich nu van de grens heeft teruggetrokken heeft te maken met het feit dat er zich ziektegevallen, met name dengue, onder de demonstranten voordeden en ook met het feit dat men door zijn geld heen was.

Lagun Villas

Dr Vandermeulen: Gelden NAOB voor andere doeleinden gebruikt

KRALENDIJK — In de maand november van het afgelopen jaar hebben de actiegroepen van de Bonil Land Development N.V. (bonil) en Lagun Villas opnieuw vergaderd. Tijdens deze vergadering werden alle problemen rond de time sharing project Lagun Villas te Sorobon onderzocht. Deze problemen dienen te worden opgelost alvorens het dossier Bonil-Lagun Villas en het restaurant Egretta kan worden voorgelegd aan een geïnteresseerde koper. Aldus de mening van een van de directieleden van de vennootschap Lagun Villas, de Belgische jurist dr. Wim Vandermeulen.

Zoals bekend, heeft het probleem van Lagun Villas enkele maanden geleden in de schijnwerpers gestaan. Vooral bleek dat de Nederlandse investeerder Robert Seket een restaurant onder de naam Egretta heeft gebouwd teneinde de bewoners van het Lagun Villa-project de mogelijkheid tot eten en drinken te bieden. Het feit dat Lagun Villas nog steeds niet op het elektriciteitsnet van het WEB is aangesloten — ondanks de daarvoor aangevraagde lening bij de Nederlands Antilliaanse Ontwikkelingsbank ten bedrage van fl 175.000,00 — maakte het voor de eigenaar van het restaurant vrijwel onmogelijk het restaurant op een normale manier te exploiteren.

Vandermeulen, die de directie voert over Lagun Villas als vertegenwoordiger van de Eurhaven Real Estate Holding A.G. wil een zo objectief mogelijk relaas geven van de situatie op het ogenblik en de problemen die zich in het verleden hebben voorgedaan. Daarbij zegt Vandermeulen ook een aantal onjuistheden uit de wereld te willen helpen.

bouwen, waarvan er dus één is opgeleverd werden aan kopers aangeboden in de vorm van time sharing. De trage ontwikkeling bij de aanleg van water- en elektriciteits-voorziening was oorzaak van dat project niet sneller tot leven kwam; bovendien werden er niet genoeg units verkocht zodat duidelijk werd, dat zowel de financiering als de exploitatie van het resort over een andere boeg gegooid diende te worden.

EURHAVEN

Volgens Vandermeulen bleek Eurhaven Real Estate Holding A.G. in feite de enige die als vennoot bereid was medio 1984 nog meer geld in het project Lagun Villas te investeren teneinde het eerste gebouw en het zwembad af te bouwen, waardoor het eerste gedeelte van het project toch nog levensvatbaar kan zijn. Dr. Vandermeulen: "Er rezen echter andere moeilijkheden. Nederlandse aandeelhouders van Bonil kregen meningsverschillen over zekelijke problemen in Nederland! Er werden door Sieverding B.V. commissies in rekening gebracht bij Bonil die ten onrechte werden voldaan met gelden die door de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen werden verstrekt voor de afbouw van de elektriciteitsvoorziening. De verhouding tussen de Nederlandse Bonil-aandeelhouders verslechterde hierdoor. De enige nog actieve Bonil-vennoot Dave Fishman uit Amerika nam in september 1984 de bestuurszaken op Bonaire op zich maar bleek onmogelijk te kunnen samenwerken met de familie Robert Seket die vanaf juli van dat jaar poogde de exploitatie van de Egretta bar op gang te krijgen." Zoals de Amigoe reeds berichtte leidde de pro-

blemen tussen Seket en de Amerikaanse Fishman tot een handgemeen dat Seket en zijn zoon respectievelijk zes maanden gevangenisstraf opleverden.

In februari 1985 besloot de grootste vennoot van Lagun Villas Eurhaven orde op zaken te stellen en Fishman werd verzocht het eiland te verlaten. G.G. Sieverding werd ontslagen onder andere in verband met de commissie transfers met de gelden van de N.A. Ontwikkelingsbank, aldus dr. Vandermeulen en tenslotte bestond de directie van Bonil uit de heren Cogh en Fishman terwijl men procuratie verleende aan een zekere Dirk van den Broek. Voor de directie van Lagun Villas werden drie directeuren aangetrokken, namelijk dr. Vandermeulen zelf die de administratieve en financiële taken op zich nam, Hans van der Ham voor het technisch toezicht (maar inmiddels uit de directie getreden Red) Robert Seket die belast werd met de exploitatie en het beheer van het resort. Vandermeulen stelde inmiddels een gedetailleerd rapport op over Lagun Villas en daarbij bleek dat er enkele miljoenen dollars nodig zouden zijn. Daarvoor zal er dus uitgekeken moeten worden naar een financiële groep die over de nodige gelden kan beschikken. Door tussenkomst van Dirk van den Broek kon Bonil aan de lopende financiële verplichtingen blijven voldoen. Het restaurant dat al de spaarcentjes van Seket had opgeslokt en waarop bovendien een aanzienlijke lening rustte werd echter niet gespaard. Egretta N.V. kon bij gebrek aan lopende inkomsten uit de exploitatie de lopende verplichtingen zouden evenwel tijdelijk overgenomen worden door Lagun Villas, maar ook Lagun Villas beschikte niet meer over inkomsten uit verkoop of gedeeltelijke exploitatie en derhalve bleef ook de Lagun Villas in gebreke bij de Maduro & Cuarielsbank.

In een gesprek dat de Amigoe voerde met de eigenaar van restaurant Robert Seket kwam duidelijk tot uiting, dat de enige mogelijkheid voor Egretta N.V. de faillissementsaanvraag van Lagun Villas zou zijn. Dr. Wim Vandermeulen vindt dat echter wel enigszins voorbarig aangezien de belangrijkste Lagun Vennoot (Eurhaven dus Red) bereid zou zijn een aanvullende kapitaal te investeren dat het mogelijk zou maken de huidige schulden te betalen.

Op 9 november zijn de vertegenwoordigers van Bonil, Lagun en Egretta aan tafel gaan zitten om een oplossing te bewerkstelligen en het totaalpakket aan geïnteresseerde koper aangeboden zou worden. Er wordt nu in een snel tempo gewerkt, aldus Vandermeulen en binnen enkele weken zal er op Bonaire orde op zaken gesteld worden. Inmiddels is het 1986 geworden en de "enkele weken" zijn ruimschoots overschreden. Op een project dat in 1977 is gestart en dat sedert drie jaar wacht op aansluiting van het elektriciteitsnet niet verwonderlijk.

Bevolking in 85 iets gegroeid

KRALENDIJK — Volgens de gegevens van de afdeling Burgelijke stand is er over het afgelopen jaar maar een kleine bevolkingsgroei geweest. Zoals bekend werd er eind 1984 gestart met tienduizend zielen op Bonaire en nu aan het eind van 1985 is de totale bevolking 10208 zielen, samengesteld uit 5165 mannen en 5043 vrouwen. In het totaal werden het afgelopen jaar 90 jongetjes en 84 meisjes geboren. Zeventig personen zijn overleden en daaronder waren 30 mannen en 40 vrouwen. In de loop van het jaar werden 34 jongens en 29 meisjes geboren die erkend werden door de resp. vaders. Een totaal van 49 huwelijken werden ingeschreven; daarvan werden er 37 op Bonaire gesloten terwijl er 12 in het buitenland gesloten werden. Twee en twintig echtscheidingen werden uitgesproken in 1985.

Aichi Belioso wint Oudjaarsloop Bonaire

KRALENDIJK — Op de laatste dag van het oude jaar heeft de Curaçaose hardloper Aichi Belioso wederom een triomf op Bonaire aan zijn reeks toegevoegd.

In de Oudjaarsloop georganiseerd door de Comcabon heeft Belioso een overtuigende over-

winning behaald in een veld van 25 lopers door de 5,4 kilometer af te leggen in een tijd van 17.35 minuten. Op de tweede plaats eindigde Robert Domacasse in een tijd van 18.20 minuten terwijl nummer 3 James Thode in 19.02 minuten finishte. Zoals bekend heeft Thode ook al van zich doen spreken in de Ronde van Bonaire voor wielrijders, waar hij absoluut winnaar werd. Bij de dames eindigde Netty Soliana in 28.26 minuten gevolgd door Angelina Marchena in 34.05 minuten.

In categorie A van 11 tot 12 jaar won Kenneth Abrahams in 24.18 min. Categorie B van 13 tot 15 jaar was nummer 1 Tico Rosario in 19.28 min. Dederde categorie goldt voor 16 tot 30 jaar en daar finishte Errol Domacasse in een tijd van 19.28 min. Boven de 35 jaar finishte als eerste Aichi Belioso die met zijn tijd dus ook winnaar werd van het gehele veld.

Ketelexplosie in Brazilië: 26 gewonden

RIO DE JANEIRO — De explosie van een stoomketel van een ijzerfabriek heeft in Belo Horizonte 26 gewonden gekost onder de arbeiders. Het gebeurde in de Westduitse Mannesmann-fabriek in de op 435 kilometer van Rio de Janeiro gelegen stad. De oorzaak van de explosie is nog niet bekend. Van de gewonden zijn er inmiddels al veertien weer naar huis teruggekeerd.

Zuid-Afrika beschuldigd Botswana van hulp aan ANC

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika heeft zondag Botswana verantwoordelijk gesteld voor de operaties van guerrillastrijders die de landmijn legden die zaterdag aan twee blanken het leven kostte en waarbij twee mensen gewond raakten. Volgens generaal Minnaar Fourie, bevelhebber van de troepen in het noorden van Zuid-Afrika, staat vast dat het African National Congress in Botswana opereert. Hij twijfelde er niet aan dat de landmijn was geplaatst door ANC-leden.

Botswana heeft steeds gezegd dat het geen ANC-guerrillabases op zijn grondgebied toestaat. Volgens Fourie blijkt uit verse sporen dat de guerrillastrijders die de mijn plaatsen over de rivier de Limpopo uit Botswana kwamen en daarheen terugkeerden. Gevraagd of Afrika repressaille-maatregelen zal nemen tegen Botswana zei Fourie dat hij daarover niets kon zeggen omdat zo'n besluit op politiek niveau moet worden genomen.

Afrika heeft in het recente verleden herhaaldelijk aanvallen uitgevoerd op Botswana, Lesotho en Mocambique, waar volgens Pretoria ANC-doelen werden getroffen. Vorige maand nog werden negen mensen, onder wie zes ANC-leden, vermoord in Maseru, de hoofdstad van Lesotho. Een woordvoerder van het ANC in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka wilde nog niet reageren op het voorval met de landmijn, in afwachting van nadere berichten. Het ANC heeft zich wel verantwoordelijk gesteld voor de plaatsing van landmijnen bij de grens met Zimbabwe, waar vorige maand zes blanken en een zwarte tractorbestuurder omkwamen.

Pretoria dreigde toen met achtervolgingsacties op Zimbabwaans grondgebied. De spanning nam af na contacten tussen Zimbabwaanse en Zuidafrikaanse legercommandanten en nadat de Zimbabwaanse regering opnieuw beloofde geen militaire activiteit van het ANC vanuit Zimbabwe te zullen toestaan. Generaal Fourie zei te hopen dat Botswana het voorbeeld van Zimbabwe zal volgen.

Afrika heeft de veiligheidsmaatregelen langs de grens met Lesotho, dat geheel door Zuidafrikaans grondgebied wordt omringd, verscherpt met het doel guerrilla-aanslagen te voorkomen.

Het Ministerie van Buitenlandse zaken zegt aanwijzingen te hebben dat een groeiend aantal strijders van het ANC zich in Lesotho vestigt. Volgens het ministerie worden veel inwoners van Lesotho, die naar Afrika willen, bij de grens teruggestuurd om „alle bewoners van Afrika te beschermen". Verdachte voertuigen, waarin personen of wapens kunnen worden vervoerd, worden grondig onderzocht.

MEYER TRANSPORT

Internationale verhuizers en expeditieus

AL EENS IETS IN NOPPEN OF LIJEN LATEN VERPAKKEN? WIJ HEBBEN DIT MATERIAAL EN GEBRUIKEN HET WAAR NOODIG BIJ UW VERHUIZING.

Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 6 JANUARI 1986 EN TOT NADER ORDER:


JS DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.25	1.27	1.29
PND STERLING	2.495	2.555	2.61
NED GLD	63.47	64.19	64.99
BOUWRA	—	—	—
ZW FRANS	85.26	85.98	86.78
FR FRANS	22.28	23.38	24.08
DUITSE MARK	71.61	72.33	73.13
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.74	1.04	1.10

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 JANUARI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	102.49
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	111.88
12.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1986	104.37
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	113.89
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	105.52
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1985 PER 1990	105.61

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.64%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

 **DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURAÇAO**
PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE
maakt hierbij bekend:

dat aanvragen voor vergunningen om op de openbare weg met koopwaren te staan of te zitten, om op of aan de openbare weg standplaats in te nemen met een carrosserie of een voertuig dat uitsluitend dan wel mede voor het ten verkoop in voorraad hebben of voor de verkoop van etens- en drinkwaren is ingericht en van die carrosserie of dat voertuig uit deze waren aan het publiek te koop aan te bieden of te verkopen, langs de route van de carnavalsoptochten en wel:

- Kinderkarnavalsoptocht op 2 februari 1986;
- Karnavalsoptocht te Banda Abou op 8 februari 1986;
- Grote Karnavalsoptocht (Gran Marcha) 9 februari 1986;
- Afscheidsmars Kinderkarnaval op 10 februari 1986;
- Afscheidsmars (Marcha di despedida) op 11 februari 1986;

uiterlijk op 10 januari 1986 te zijnen kantore behoren te zijn ingediend.

Verzoekschriften die niet tijdig zijn ingediend kunnen niet in behandeling worden genomen.

Bovenbedoelde verzoekschriften dienen op gezegeld papier van fl. 1,- te worden gesteld, terwijl het voor een vlotte behandeling daarvan het van belang is dat daarin het juiste ADRES van de verzoeker wordt vermeld alsook het telefoonnummer, indien het een verzoeker betreft die telefonisch bereikbaar is.

Aanvragen voor vergunningen als bedoeld en voor ALLE ANDERE carnavalsverenigingen, dienen **MINSTENS DRIE WEKEN** vóór de datum waarop het evenement wordt gehouden, te zijnen kantore te zijn ingediend.

De Gezaghebber voornoemd,
R.A. Castroa.